



Агар дар ҷаҳон набвад омӯзгор,  
Шавад тира аз бехирад рӯзгор.

№16 (12449)  
18 апрели  
соли 2024

ҲАФТАНОМА АЗ 20-УМИ ИОЛИ СОЛИ 1932 НАШР МЕШАВАД

# ОМУЗГОР

НАШРИЯИ ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН [www.omuzgor-gazeta.tj](http://www.omuzgor-gazeta.tj)

► СОЗАНДАГӢ

## “Табассум” дар шаҳри Истаравшан

10 апрел Асосгузори сулху ваҳдати миллий - Пешвои миллиат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон дар дехаи Равғангарони Ҷамоати деҳоти Гули сурхи шаҳри Истаравшан бинои Муассисай томактабии ширхоргоҳ-кӯдакистони №8-ро ифтитоҳ намуда, бо шароити фароҳамшуда дар он шинон шуданд.

Муассисай томактабии “Табассум” ба истиқболи сазовори 35-солагии Истиқтоли давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон бо саҳми соҳибкорони маҳаллӣ ва шахсони саҳоватпешаи деҳа ба тарниҳи ҳашар сохта шуда, барои ба гамхорӣ фаро гирифтани 140 кӯдак пешбинӣ шудааст.

Дар кӯдакистон 5 гурӯҳ амал намуда, ба кӯдакон 22 нафар мурabbияи ботаҷриба бо ташкили машгулиятҳо ҷолибу шавқовар тарбия медиҳанд. Дар боғчай бачагон машгулиятҳо бо забони давлатӣ ва русиву англisiй ба роҳ монда шудааст.

Хуҷраҳои барҳавои машгулиятгузаронӣ ва истироҳатии тарбиятиран-



дагон бо раҳтҳои хоб, ҷевон, мизу курсӣ ва бозичаҳои гуногун мӯчаҳҳаз буда, бо завқу салиқаи баланди эстетикии ба дӯнёни рангини кӯдакон мувоғиқ оро дода шудааст.

Пешвои миллиат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ба тарбиятирандагони муассиса-

насли ояндасоз мухим мебошад, намунаи ибрат номида шуд. Зеро қаблан дар дехаи Равғангарон муассисай таҳсилоти томактабӣ мавҷуд набуд ва сокинон фарзандони худро ба шаҳр ва деҳоти дигари Истаравшан мебурданд. Бо қомат афроҳтани бинои кӯдакистон ин мушкили ҷандсолаи сокинони деха бартараф гардид.

Дар ҳудуди муассисай навбунёди тоҳсилоти томактабӣ сӯхбаткаҳо, майдончаҳои бозӣ ва ҳавзи шиноварӣ соҳта шуда, барои фароғату истироҳати ҳуши тарбиятирандагон шароити арзандана фароҳам оварда шудааст.

Тиқбии иттилоҳ масъулон ҳоло дар ҳудуди шаҳри бостонии Истаравшан 15 муассисай таҳсилоти томактабӣ бо фароғории беш аз як ҳазору 900 нафар тарбиятиранда мавҷуд аст, ки аз ин шумора 6 адад кӯдакистони ҳусусӣ мебошад. Инчунин, барои омодагӣ ба мактаб 1 ҳазору 280 нафар кӯдак ба марказҳои инкишофи кӯдакон дар назди муассисаҳои таҳсилоти миёнай умумӣ ҷалб мегарданд.

## Оғози фаъолияти “Наврӯзи Истиқлол”

онҳо зиёд карда мешавад.

Дар кӯдакистон дар назди ҳар як синфи машгулият ҳуҷраҳои алоҳида барои хобу истироҳати кӯдакон фароҳам оварда шудааст.

Ошнонаи муассиса бо бинои асосӣ пайваст буда, он барои беш аз 480 кӯдак дар як вақт пешбинӣ гардидааст.

Дар бинои асосии муассиса Осорхона ҳам мавҷуд аст, ки барои нигаҳдории аксаҳо оид ба фаъолияти Пешвои миллиат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон ва дигар аксу нигораҳои таъриҳӣ пешбинӣ шудааст.

Дар кӯдакистон 1 толор барои тамошои филмҳои тасвирий бо 210 ҷойи нишаст сохта шуда, бо тарҳи науву замонавӣ ва бо талаботи замони мусосир мӯчаҳҳаз гаштааст. Дар ҳамин ҷо Пешвои муаззами миллиат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон бо тарбиятирандагони кӯдакистон сӯхбати самимӣ анҷом доданд.

Мавҷудияти ҳуҷраҳои корӣ, ҷомаҳӣ, анбор барои нигаҳдории маҳсулот ва ҳуҷраи тиббӣ аз шароити дигари кӯдакистон маҳсуб мешавад.

Сарвари давлат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон аз ҳуҷраҳои машгулиятҳо ва ҷойи хобу истироҳати кӯдакон дидан намуда, ба масъулини бοғчай бачагона ҷиҳати тарбияи дурустӣ кӯдакон дастуру маслиҳатҳои муғиф доданд.



Масоҳати умумии кӯдакистон 5 ҳазору 800 метри муррабаъро дар баргири, аз он 1476 метри муррабаъро замини зери бино ташкил менамояд.

Ҳуҷраҳои машгулиятгузаронӣ бо шиору оvezоҳои инфодагарӣ мӯҳаббату саҳимият нисбат ба Ватан ва қаҳрамонҳои афсоనӣ зебу оро дода шудааст, ки хоси дунёи кӯдакон мебошад.

Дар ин муассисай томактабӣ зиёда аз 46 нафар соҳиби кори доимӣ шуданд.

Фароғории доираи васеи кӯдакон ба таълими томактабӣ имкон фароҳам овард, ки наслӣ наvras дар rӯhiyai баланди ватандустиву ҳештаншиносӣ ба камол расанд.

Дар саҳни муассисай таҳсилоти томактабии “Наврӯзи Истиқлол” 16 айвонҷа, фаввора ва 1 ҳавзи шиноварӣ мавҷуд

мебошад, ки барои солими кӯдакон ва гузаронидани машгулиятҳо мусоид аст.

Инчунин, барои бозӣ ва дилхушии дӯструъони таҷхизоти науву замонавӣ наслӣ гардидааст, ки самаранок истифода бурда мешаванд.

Ҳангоми шиносӣ ба Сарвари давлат, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон имкониятҳои ҳуҷраҳои муаррифӣ гардида, иттилоҳ дода шуд, ки ба хотири таъмини шароити арзандан таълиму тарбияи кӯдакон ба барои машгулияти онҳо ҳамаи синфонаҳо бо мусоиртарин асбобу аёният мӯчаҳазонида шудааст.

Айни замон дар шаҳри Ҳуҷанд 47 муассисай таҳсилоти томактабӣ фаъолият менамоянд, ки дар онҳо беш аз 10 ҳазору 700 кӯдак тарбия мегиранд.

Омӯзгорону мураббиён кӯдакистон мазкурро беҳтарин тухфа ба ифтиҳори ҷашни бузурги миллий – 35-солагии Истиқтоли давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон арзёбӣ намуда, ваъда доданд, ки бо истифода аз чунин шароит, фарзандонро дар rӯhiyai ватандустӣ, арҷугузорӣ ба таъриҳи пурғонавати миллиати тоҷик, хифзи дастовардҳои даврони соҳибистиклолӣ ва саҳм гузоштан дар ободии мамлакат тарбия менамоянд.

[www.president.tj](http://www.president.tj)

ВУСЬЯТИ РОБИТАҲО



## ВОХӮРИИ СУДМАНД

15 апрели соли 2024 дар шаҳри Тошканд вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон Раҳим Саидзода бо базири таҳсилоти олий, илм ва инноватсияи Ҷумҳурии Ӯзбекистон Конгратбай Шарипов воҳӯрӣ намуд.

Дар воҳӯрӣ масоили рушди ҳамкориҳои дучонибаи Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар самти таҳсилоти олии касбӣ ва илм мавриди баррасӣ қарор гирифт,

ҷонибҳо рушди босуръати ҳамкориҳо дар ин самт натиҷаи сиёсати хирадмандонаи сарони ду кишвари ба ҳам дӯст унвон кардан.

Ёдовар мешавем, ки вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон дар доираи баргузории Форуми дуюми ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон бо сафари расмӣ дар шаҳри Тошканд қарор дорад.

## БОЗДИДИ ВАЗИР АЗ ПАРКИ ТЕХНОЛОГИИ ДОНИШГОҲИ ПОЛИТЕХНИКИИ ТУРИН



15 апрели соли ҷорӣ вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон Раҳим Саидзода зимни сафари корӣ ба Ҷумҳурии Ӯзбекистон аз парки технологи Донишгоҳи политехникии Турин дар шаҳри Тошканд дидан кард.

Дар ҷараёни боздид қайд гардид, ки дар ҳоли ҳозир ин муассисаи таълимӣ яке аз донишгоҳҳои пешӯдами Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар самти омода наਮудани мутахassisони баландиҳтинос ба ҳисоб меравад ва дорои парки мусоиди технологӣ мебошад.

Тавре Раҳим Саидзода иброз дошт, ҳамкорӣ бо донишгоҳҳои Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар самти илмҳои дакиқ, табиатшиносӣ ва риёзӣ ва ҳамкориҳо миёни Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷум-

ҳурии Ӯзбекистон дар самти маориф ва илм дар марҳилаи нав қарор дорад. Ҳамзамон, вазири маориф ва илм зикр кард, ки истифодай таҷрибаҳои кишварӣ ҳамсоя дар самти илмҳои техникӣ, баҳусус, ташкили парҳои технологӣ ва тавссеаи онҳо тиққи стандартҳои ҷаҳонӣ баҳри рушди маорifi милли мусоидат менамояд.

Дар охир аз ҷониби вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон ва вазири таҳсилоти олий, илм ва инноватсияи Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар замини назди донишгоҳи ниҳолҳои дӯстӣ шинонда шуд.

**Маркази матбуоти  
Вазорати маориф ва илми  
Ҷумҳурии Тоҷикистон**

## Шартномаи ҳамкорӣ бо 7 мактаби олии Ӯзбекистон

Дар доираи баргузории Форуми дуюми ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар шаҳри Тошканд байни Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ ва 7 донишгоҳи олии Ҷумҳурии Ӯзбекистон шартномаи ҳамкорӣ ба имзо расид.

Шартномаҳои ҳамкорӣ аз ҷониби ректори донишгоҳ Аҳлиддин Ибодуллоҳзода ва роҳбарони донишгоҳҳои

олии Узбекистон баҳри баргузор наਮудани конфронҳои байнамилалии муштарак, ташкили давроҳи такмили ихтисос барои омӯзгорон, табодули донишҷӯён, ташкили факултетҳои муштарак ва инчунин бо дипломи олии муштарак таъмин намудани хатмундагон имзо гардид.

Раёсати донишгоҳ то ин муддат бо 4 муассисаи олии Ҷумҳурии Ӯзбекистон шартномаи онлайнӣ ба имзо расонида буд.

## ФОРУМИ ДУЮМИ РЕКТОРОНИ МАКТАБҲОИ ОЛИИ ТОҶИКИСТОНУ ӮЗБЕКИСТОН



15 апрел дар шаҳри Тошканд Форуми дуюми ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон оғоз гардид, ки дар он вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон Раҳим Саидзода, вазири таҳсилоти олий, илм ва инноватсияи Ҷумҳурии Ӯзбекистон Конгратбай Шарипов, Сафири фавқулодда ва муҳтори Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Ҷумҳурии Ӯзбекистон Абдуҷаббор Раҳмонзода, ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии ду кишвар ва дигар шаҳсони расмӣ иштирок наਮуданд.

Вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон зимни ифтитоҳи форум накши Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомали Раҳмон ва Президенти Ҷумҳурии Ӯзбекистон, муҳтарам Шавкат Мирамоновичро дар баргузории чунин ҷорӣ сафари саҳрои иштирокӣ ҷонибӣ мекард. Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 28 донишгоҳи Ҷумҳурии Ӯзбекистон идома дорад. Дар доираи ин форум ба имзо расонидани як қатор шартномаҳои ҳамкорӣ миёни муассисаҳои таҳсилоти олии ду кишвар дар назар аст.

БУНЁДКОРӢ

## Бинои нави муассисаи таълимӣ



Дар доираи сафари кории Асосгузори сулҳои ваҳдати миллий-Пешвои миллиат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомали Раҳмон ба вилояти Сугд дар ноҳияи Ашт бинои нави муассисаи таҳсилоти миёнаи умумии №25 мавриди истифода карор дода шуд.

Дар маросими бастифодадиҳии бинои нави таълимӣ раиси вилояти Сугд Раҷаббой Аҳмадзода ва вазири

Қайд гардид, ки соли гузашта дар шаҳри Душанбе Форуми дуюми ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон баргузор гардид, ки дар он вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон Раҳим Саидзода, вазири таҳсилоти олий, илм ва инноватсияи Ҷумҳурии Ӯзбекистон Конгратбай Шарипов, Сафири фавқулодда ва муҳтори Ҷумҳурии Тоҷикистон дар Ҷумҳурии Ӯзбекистон Абдуҷаббор Раҳмонзода, ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии ду кишвар ва дигар шаҳсони расмӣ иштирок наმуданд.

Ёдовар мешавем, ки Форуми дуюми ректорони муассисаҳои таҳсилоти олии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Ҷумҳурии Ӯзбекистон дар Донишгоҳи давлатии иқтисоди Тошканд бо иштироки намояндагони 17 донишгоҳи Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 28 донишгоҳи Ҷумҳурии Ӯзбекистон идома дорад. Дар доираи ин форум ба имзо расонидани як қатор шартномаҳои ҳамкорӣ миёни муассисаҳои таҳсилоти олии ду кишвар дар назар аст.

маориф ва илми мамлакат Раҳим Саидзода иштирок наමуданд.

Раҷаббой Аҳмадзода ва Раҳим Саидзода дар сухбат бо сокинони ноҳияи Ашт таъқид карданд, ки Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон ба рушди соҳаи маориф таваҷҷӯҳи хоса зоҳир наმуда, барои фароҳамсозии шароити арзандай таълиму тарбия аз тамоми имкониятҳо истифода менамояд.

Иттилоъ дода шуд, ки бинои нави муассисаи таҳсилоти миёнаи умумии №25-и дехаи Ашт дехоти Ашт барои 800 хонанда дар ду басто соҳта шудааст.

Он аз 4 ошёна иборат буда, дорои 20 синфҳои таълимӣ, ошҳона бо 100 ҷой, 2 синфҳо - озмоишгоҳи замонавӣ, толори замонавии варзишӣ, майдончай варзишӣ барои футбол ва маҷлисгоҳ бо 200 ҷой мебошад.

**Ҳадамоти матбуоти  
Raиси вилояти Сугд**

## "ДОНОЯК" ДАР ДЕҲАИ ФАЙЗИ ИСТИҚЛОЛ

Дар доираи сафари кории Асосгузори сулҳои ваҳдати миллий-Пешвои миллиат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомали Раҳмон ба шаҳри Истаравшан дар дехаи Файзи Истиклоли шаҳри Истаравшан муассисаи томактабии хусусии "Донояк" мавриди истифода карор дода шуд.

Дар расми ифтитоҳи муассиса вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон Раҳим Саидзода, раиси Суди конститутсионии Ҷумҳурии Тоҷикистон Абдулҳафиз Ашӯрзода ва раиси шаҳри Истаравшан Адҳам Маъмурзода иштирок наມуданд.



## ФАРМОИШИ

## ВАЗИРИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ЧУМХУРИИ ТОЧИКИСТОН

Дар бораи сари вақт омода намудани муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025

Бо мақсади иҷрои қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон аз 30 марта соли 2024, №192 «Дар бораи сари вақт омода намудани соҳаҳои иқтисодӣ ё вайфарӣ мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025» мутобики моддаи 33 Қонуни Чумхурии Тоҷикистон «Дар бораи маориф» ва банди 11 Низомномаи Вазорати маориф ва илми Чумхурии Тоҷикистон, ки бо қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон аз 3 марта соли 2014, №145 тасдик гардидааст, ФАРМОИШ МЕДИҲАМ:

1. Накшай чорабинҳо оид ба сари вақт омода намудани муассисаҳои

соҳаи маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 тасдик карда шавад (замима 1).

2. Ситод дар назди Вазорати маориф ва илми Чумхурии Тоҷикистон оид ба сари вақт омода намудани муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 таъсис дода шавад (замима 2).

3. Роҳбарони муассисаҳои тобеи вазорат, сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 таъсис дода шавад (замима 3).

4. Шуъбаи маркетинг, амвол ва хариди давлатӣ рафтӣ омодагии муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 зери назорати қатъӣ қарор дода, аз натиҷаи иҷрои корҳо то 10 – уми ҳар моҳ ба Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон ва Вазорати рушди иқтисод ва савдои Чумхурии Тоҷикистон тибқи тартиб маълумоти хаттӣ ва электронӣ ирсол намоянд.

5. Назорати иҷрои фармоиши мазкур ба зимиш мувонни вазiri маорif ва ilmi Чумхурии Тоҷикистон Dilshod Safrarov гузошта шавад.

аз 09.04.2024, № 412, ш. Душанбе

бахш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 зери назорати қатъӣ қарор дода, аз натиҷаи иҷрои корҳо то 10 – уми ҳар моҳ ба Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон ва Вазорати рушди иқтисод ва савдои Чумхурии Тоҷикистон тибқи тартиб маълумоти хаттӣ ва электронӣ ирсол намоянд.

6. Шуъбаи маркетинг, амвол ва хариди давлатӣ рафтӣ омодагии муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ барои фаъолияти мунтазам ва самараҳаш дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 зери назорати қатъӣ қарор дода, аз натиҷаи иҷрои корҳо то 10 – уми ҳар моҳ ба Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон тибқи тартиб маълумоти хаттӣ ва электронӣ ирсол намоянд.

7. Асос: қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон аз 30 марта соли 2024, №192 ва раводиди ман.

Вазир

Раҳим САИДЗОДА

Замиша I.

Бо фармоиши вазiri маорif ва ilmi Чумхурии Тоҷикистон аз 09.04.2024, №412 тасдик шудааст.

## НАҚШАИ ЧОРАБИНИҲО

## OID BA САРИ ВАҚТ ОМОДА НАМУДАНИ МУАССИСАҲОИ СОҲАИ МАОРИФИ ЧУМХУРӢ БАРОИ ФАҶОЛИЯТИ МУНТАЗАМ ВА САМАРАБАҲШ ДАР ДАВРАИ TIRAMOҲУ ЗIMIШONI SOLҲOИ 2024 – 2025

№	Номѓӯи чорабинҳо	Муҳлати иҷро	Иҷроқунандагон
1.	Барои назорат ва ҳамоҳангозии корҳо ҷиҳати фаъолияти мунтазами муассисаҳои таълимиӣ ва дигар иншооти соҳаи маориф дар давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 ситодҳои фаврӣ таъсис дода шавад (зербанди 1.1 нақшай чорабинҳои қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон).	То 1 майи соли 2024	Роҳбарони муассисаҳои тобеи вазорат, сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятаи Сугду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи чумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми чумхуриявидошта
2.	Таҳия ва тасдики Накшай чорабинҳо оид ба сари вақт омода намудани муассисаҳои соҳаи маориф ба давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 (зербанди 1.2 нақшай чорабинҳои қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон)	То 1 майи соли 2024	Роҳбарони муассисаҳои тобеи вазорат, сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятаи Сугду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи чумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми чумхуриявидошта
3.	Муайян ва ба Вазорати маориф ва илм пешниҳод намудани бақияи маводи сӯҳт (англишт, ҳезум, сӯзишвории дизелӣ), ки аз соли гузашта бокӣ мондааст.	То 1 майи соли 2024	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятаи Сугду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи чумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми чумхуриявидошта
4.	Бо назардошти бақияи маводи сӯҳт ва дар мувоғиқа бо мақомоти даҳлдор муайян, таҳия, тасдиқ ва ба Вазорати маориф ва илм пешниҳод намудани талаботи воқеии муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ ба англишт, ҳезум, сӯзишвории дизелӣ, шишибандӣ, масоҳати таъмири ҷорӣ гузаронидашаванда ва озуқаворӣ барои мавсими тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025 (зербанди 2.5 нақшай чорабинҳои қарори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон)	То 1 майи соли 2024	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятаи Сугду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи чумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми чумхуриявидошта
5.	Барои тасдиқ ба мушовараи Вазорати маориф ва илм пешниҳод гардонидани нақшай талаботи муассисаҳои соҳаи маорифи чумхурӣ ба англишт, ҳезум, сӯзишвории дизелӣ, маҳсулоти ҳӯрокворӣ, шишибандӣ, масоҳати таъмири ҷорӣ барои давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024 – 2025	Моҳи майи соли 2024	Шуъбаи маркетинг, амвол ва хариди давлатии Вазорати маорif ва ilm
6.	Ҳамкорӣ намудан бо Вазорати молияи Чумхурии Тоҷикистон, мақомоти иҷроияи ҳокимияти давлатии вилоят ва шаҳру ноҳияҳо ҷиҳати дар доираи маблағҳои пешбинinan-mudai буҷети чумхuриyӣ ва маҳаллӣ дар семоҳai дуюм ва сеюм таъмин намудани маблағҳо барои иҷroи korҳoи taъmiри, xaridi mawodi sӯziшvorии dizelӣ.	Аз моҳи май то сентябрī соли 2024	Raёsatи iқtisod, banakshagiри dар соҳаи maorif va ilm, shubbaai marketing, amvol va xaridi давлатӣ, sarدورонi Sarraёsatati maorif shahri Dushanbe, raёsatҳоi maorif Vilojati Muҳtori Kӯҳistoni Badaҳshon, viloyatҳоi Sugdu Ҳatlon, sarدورонi raёsatu mudironi shubbaҳoai maorif shahru noҳiaҳoи tobei chumxurӣ, rektordoni va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti oлиi kасbӣ va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti umumii maқomii chumxuriyavidoshtha
7.	Андешидан тадбирҳо ҷиҳати ҷалби соҳibkoron, ҷудо нақшай маблағ az xisobi mablaғhoxi ozod, barziedi daromad nisbat ба xarotchi bujetxoi maҳalлӣ va ҷalbi kumaki beruna ҷiҳati ba roҳ mondani faъoliyati degxonaҳo bo makсадi bo гармӣ таъmin намудани муассисаҳои соҳаи маорifи чumxurӣ (zerbandi 3.6 naқshai chorabinҳo қarori Ҳukumati Chumxurii Toҷikiстон)	Doimӣ	Saredoroni Sarraёsatati maorif shahri Dushanbe, raёsatҳоi maorif Vilojati Muҳtori Kӯҳistoni Badaҳshon, viloyatҳоi Sugdu Ҳatlon, saredoroni raёsatu mudironi shubbaҳoai maorif shahru noҳiaҳoи tobei chumxurӣ, rektordoni va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti oлиi kасbӣ va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti umumii maқomii chumxuriyavidoshtha
8.	Гирифтани шиноснома ҷиҳати ба давраи тирамоҳу зимишони солҳои 2024-2025 омода будани системai гармидҳии вазorat, muassisaҳoai tobei vazorat, muassisaҳoai taxsiloti tomaktabӣ, umumi, oлиi kасbӣ va dигar inshoотi соҳaи maorif, ki dar xududi shahri Dushanbe choygir va ба sistemai ягонаi гарmidhии mutamarkaz pайvast meboшand.	Az moҳi avgust to 1 oktobri sолi 2024	Shubbaai xochagidori Vazorati maorif va ilm, roҳbaroni muassisaҳoai tobei vazorat, sardori Sarraёsatati maorif shahri Dushanbe, mudironi shubbaҳoai maorif noҳiaҳo Сino, Shoҳmansur, Firdevs, Ismoili Somoni, roҳbaroni muassisaҳoai taъlimi shahri Dushanbe, rektordoni va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti oлиi kасbии vokeъ dar xududi shahri Dushanbe
9.	Андешидан ҷoraҳoi зарурӣ ҷiҳati таъminи iҷroи naқshai guzaronidani taъmiри ҷorӣ dar muassisaҳoai соҳaи maorifи chumxurӣ (zerbandi 3.3 naқshai chorabinҳo қarori Ҳukumati Chumxurii Toҷikiстон)	to 25 avgusti sолi 2024	Roҳbaronи muassisaҳoai tobei vazorat, sardori Sarraёsatati maorif shahri Dushanbe, raёsatҳоi maorif Vilojati Muҳtori Kӯҳistoni Badaҳshon, viloyatҳоi Sugdu Ҳatlon, saredoroni raёsatu mudironi shubbaҳoai maorif shahru noҳiaҳoи tobei chumxurӣ, rektordoni va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti oлиi kасbӣ va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti umumii maқomii chumxuriyavidoshtha
10.	Андешидан ҷoraҳoi зарурӣ ҷiҳati таъminи iҷroи naқshai захираи angishst, ҳezum, sӯziшvorии dizelӣ, shiшибandӣ, maҳsuloti ozuvavorӣ dar muassisaҳoai соҳaи maorifи chumxurӣ (zerbandi 3.3 naқshai chorabinҳo қarori Ҳukumati Chumxurii Toҷikiстон)	To 1 oktobri sолi 2023	Saredoroni Sarraёsatati maorif shahri Dushanbe, raёsatҳоi maorif Vilojati Muҳtori Kӯҳistoni Badaҳshon, viloyatҳоi Sugdu Ҳatlon, saredoroni raёsatu mudironi shubbaҳoai maorif shahru noҳiaҳoи tobei chumxurӣ, rektordoni va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti oлиi kасbӣ va direktordoni muassisaҳoai taxsiloti umumii maқomii chumxuriyavidoshtha

11.	Тибки талабот таъмин намудани синфонаҳои муассисаҳои таълимии ҷумхурӣ бо пеҷҳои аловӣ ё барӣ	То 1 октябри соли 2023	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
12.	Бо мақсади пешгирий аз ҳолатҳои сар задани ҳодисаи сӯхтор дар муассисаҳои таълимие, ки бо пеҷҳои аловӣ гармӣ таъмин карда мешаванд, гирду атрофи лулаҳои дудбарори азбестӣ ва ё оҳанӣ дар қисмати боми бино аз сатҳи бомӯш то болопӯши бино бо истифода аз хишти пухта маҳкам карда шуда, бехатарии он аз ҳолатҳои сар задани сӯхтор таъмин карда шавад (таъмини иҷрои мактуби дастурӣ Вазорати маориф ва илм аз 01.03.2024, №12(75)01-58).	Доимӣ	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
13.	Андешиданӣ ҷораҳо ҷиҳати пешгирий намудани ҳодисаҳои ноҳуши сӯхтор дар бинову иншооти соҳаи маориф, давра ба давра мӯҷҷаҳаз гардонидани биноҳо бо системаи автоматикии аз сӯхтор воқиғунанда ва бартараф намудани камбуҷиҳои ҷойдоштае, ки омили сар задани сӯхтор мегардад (зербанди 3.16 нақшаи ҷорабиниҳои карори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон).	Доимӣ	Роҳбарони муассисаҳои тобеи вазорат, сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
14.	Диккати ҷиддӣ зоҳир намудан ҷиҳати ҳаридорӣ намудани ангишти хушиғат	Ҳангоми ҳаридорӣ	Бо масъулияти шаҳсии роҳбарони муассисаҳои таълимӣ ва сардони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи вилоятҳои шаҳру ноҳияҳо, инҷунин, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ
15.	Насб намудани хисобкунакҳои обӣ ва фурӯзонакҳои диодӣ дар тамоми муассисаҳои соҳаи маорифи ҷумҳурӣ ҷиҳати сарфа-корона ва мақсадноки маблагҳои бӯҷетӣ	Доимӣ	Роҳбарони муассисаҳои тобеи вазорат, сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
16.	Пешниҳоди хисобот оид ба истифодаи заҳираи ангишт, ҳезум сӯзишвории дизелӣ дар муассисаҳои соҳаи маорифи тибки шаклҳои ягонаи тасдиқшуда (зербанди 4.4 нақшаи ҷорабиниҳои карори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон)	Дар давраи тирамоҳу зимистон	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
17.	Пешниҳод намудани маълумоти ҳаттӣ ба Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон оид ба омодагии муассисаҳои таълимӣ ба давраи тирамоҳу зимистони солҳои 2024 – 2025 тибки шаклҳои тасдиқгардида	То 25 ҳар моҳ	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳру ноҳияҳои тобеи ҷумхурӣ, ректорон ва директорони муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ ва директорони муассисаҳои таҳсилоти умумии мақоми ҷумхуриявидошта
18.	Дар ҷаласаҳои ҳайати мушвовара, ситод ва маҷалиси назоратии назди вазiri маорif ва ilmi Ҷумҳuриi Toҷikiстон mавриди баррасӣ қарор додани корҳои дар ин самт баанҷомрасида	Тибки нақшаи кории вазорат ва нақшаи гузаронидани ҷаласаҳои ситод	Шуъбаи маркетинг, амвол ва ҳариди давлатии Вазорати маорif ва ilm
19.	Таъин ва ба Вазорати маорif ва ilm pешniҳod намudani шaҳsi маъtūl az xisobi kormandoni acoSī barii nazorati vazīyti xuchqatgūzorӣ va behato peshniҳod namudani maъlumot oid ba iҷro bandxodi naқsha - ҷorabiniҳo mazkūr (bo niшon doddani vaziFaи iшғolnamuda, rakami telefon va pochta elektronii doimoamalkunanda)	To 1 māyi soli 2024	Сардорони Сарраёсати маорифи шаҳри Душанбе, раёсатҳои маорифи Вилояти Муҳтори Кӯҳистони Бадаҳшон, вилоятҳои Суғду Ҳатлон, сардорони раёсату мудирони шуъбаҳои маорифи шаҳru nohiaҳoи tobei ҷumхurӣ, rекторon va direktoroni muassisaҳoи taҳsiloti oлиi kасbӣ va direktoroni muassisaҳoи taҳsiloti umumiи maқomи ҷumхuriyavidostha

Шакли №1/1-2

**Заминаи 2.**  
**Бо фармошии вазiri маорif ва ilmi Ҷумҳuриi Toҷikiстон az 09.04.2024, №412 тасдиқ шудааст.**

### ҲАЙАТИ

Ситод дар назди Вазорати маорif ва ilmi Ҷумҳuриi Toҷikiстон oид ба sarii vakt omoda namudani muassisaҳoи soҳaи maorif ҷumхurӣ baron fayoliyati muntagazam va samara-baxsh dar давраи тирамоҳу зимистони солҳои 2024 – 2025

1. Dilshod Saferzoda – muovini vazeri maorif va ilmi Ҷumҳuриi Toҷikiстон, sardori Sitod;

2. Muhammadaли Toirzoda – sarmutahassisasi shubbaи marketing, amvol va ҳaridi davlati, muovini sardori Sitod;

3. Amin Rahmonzoda – mutahassisasi peshabari shubbaи marketing, amvol va ҳaridi davlati Vazorati maorif va ilm, kotibi Sitod.

### Аъзо:

1. Sarدورони raёsat va muدورони shubbaҳoи daстgoҳi marказi Vazorati maorif va ilmi Ҷumҳuриi Toҷikiстон;

2. Roҳbaronи muassisaҳoи tobеi Vazorati maorif va ilmi Ҷumҳuриi Toҷikiстон;

3. Sarదoroni Sarraёsati maorifи шaҳri Dushanbe, raёsатҳoи maorifи Viloyati Muҳtori Kӯҳistoni Badakhshon, viloyatҳoи Sugdu Ҳatlon, sardoroni raёsatu mudironi shubbaҳoи maorifи шaҳru nohiaҳoи tobei ҷumхurӣ;

4. Rectoron va direktoroni muassisaҳoи taҳsiloti oлиi kасbӣ va direktoroni muassisaҳoи taҳsiloti umumiи maқomи ҷumхuriyavidostha.

МАЪЛУМОТ											
doир ба рафти омодагӣ ва захирanamоии mаводҳои асосии гармидҳӣ дар muassisaҳoи соҳaи maorif ва ilm барои fayoliyati dar давраи тиramoҳu зимistoni solҳo 2024 – 2025 (ba holati _____)											
Номи muassisa				Накша	Иҷронӣ	Фоиз	Накша	Иҷронӣ	Фоиз	Накша	Иҷронӣ
				Накша	Иҷронӣ	Фоиз	Накша	Иҷронӣ	Фоиз	Накша	Иҷронӣ
1											
2											
Ҳамагӣ:											
Эзоҳ: накша ва захирakunии mаводи гизоӣ дар muassisaҳoи taъlimӣ az moxi sehtabr to moxi martro dar bar megorad.											
Ному насаб, имзо ва muхri sardori Sarraёsati, raёsat, shubba ва muassisaҳoи daхлдор ҳatman guzoшta шавад											

Шакли №1/1-3

МАЪЛУМОТ											
doир ба rafti omodagi va zahiranamoi mawodi aсосии гарmidhӣ dar muassisaҳoи соҳaи maorif va ilm barii fayoliyati dar давраi tiramoҳu zimistoni solҳo 2024 – 2025 (ba holati _____)											
Номи muassisa				Ангишт (тонна)				Хезум (м <sup>3</sup> )			
				Бакия дар аввали мавсими	Накша (бо назардишти бакия)	Фонз	Истифодабарӣ дар мавсими	Бакия дар охри мавсими	Накша (бо назардишти бакия)	Фонз	Истифодабарӣ дар мавсими
1											
2											
Ҳамагӣ:											
Эзоҳ: накша ва захирakunии mаводи гизоӣ дар muassisaҳoи taъlimӣ az moxi sehtabr to moxi martro dar bar megorad.											
Ному насаб, имзо ва muхri sardori Sarraёsati, raёsat, shubba ва muassisaҳoи daхlдор ҳatman guzoшta шавад											

20 АПРЕЛ - РӮЗИ ПОЙТАХТИ ТОЧИКИСТОН

Ҳар кишиви соҳибистиқлол дар радифи дигар нишонаю далелҳои давлатдорӣ молики пойтахт аст. Пойтахти давлатро ҳамчун меҳвари он, дили он ва шиномони он тавсиф мебахшанд. Ифтихор ва шаъну шарафи ҳар шаҳрванди кишивар аст пойтахт. Чумхурии соҳибистиқлоли Тоҷикистонро шаҳри Душанбе пойтахт таъйин шудааст. Ҷавоншаҳри ҳуснорот Душанбе азизи мо, шаҳрест тимсоли зебой, вахдат ва баҳту саодат. Ба вижана, ба шароғати Истиқлол пойтахти чумхурий шукуху шаҳомат ва мақому маргаби наву бесобиқа дарёфт, шуҳрати ҷаҳонӣ пайдо кард ва хонаи умеди тоҷикони тамоми олам гашт. Ин «шашри дилоро»-ю «зеби дунё» беш аз се даҳсола аст, ки пайваста рӯ ба рушд дорад вусъат пайдо мекунад ва ҳамагонро ба вачд меояваду мағтун месозад. Пешвои миллат, Президенти Чумхурии Тоҷикистон, муҳттараам Эмомалӣ Раҳмон иброз доштаанд: «Ба ша-



манзали хос дошту дорад... Пешвои маҳбуби миллат Эмомалӣ Раҳмон пайваста ҷаҳду талош менамоянд, ки мардуми тоҷик имрӯзу оянда низ фаъолона омоли неку манфиатбори гузаштагони номвари ҳудро идома диханд». Сарвари кишивар иброз доштаанд, ки боғдорио зебоипарастӣ аз хисоли дерини хосаи тоҷикон буда, имрӯз ривоҷ дорад. Агар аз фазо (аз до-

ҳати шаҳрвандон мухити хуб фароҳам оварда шудааст. Дар ҳудуди боғ 137 намуд дарахтон, аз ҷумла, нахл, қаштан, фортуна, ёсуман, бодом, ғортензия, кипарис, монголия, тута... мавҷуданд. Дар боғ, ҳамчунин, ду саҳни баргузории маҳғили ҳамоишҳо, майдони бози голф, ҳавзи қаиқронӣ, майдонҷои варзишӣ (барои қалонсолон ва қӯдакон) бунёд карда шудаанд. Ба маълумотномаи фишурда дар бораи боғи мазкур суханони Президенти чумхурий дар тавсифу ситоиши Парчами давлатӣ, шеърҳои шоирони тоҷик дар васфи парчам ва ҷанд далили ҷолиб аз таърихи парчам замима гардидааст.

Пас аз ин қисмати «Боғи Қасри миллат» шурӯъ мешавад. «Маҷмааи давлатии Қасри миллат соли 2009 ба истифода омода гаштааст ва имрӯз атрофи он ба боғи ҳамешасабз дилрабо табдил ёғтасӣ», -омадааст дар қисмати мазкур. Ҳудуди Қасри миллат аз 19га иборат буда, шумораи дарахтон беш аз 20000 бехро ташкил медиҳад. Дар қисмати нишебии гарбии паси Қасри миллат дар масоҳати 5,5 га зиёда аз 10 000 дарахти ҳамешасабз (санавбар, сарви сиҳӣ, сарви аризонӣ, арча) ба назар мерасанд, ки хеле зебову бонизом «саф оростаанд». Қисмати зиёди дарахтони Қасри миллат (беш аз 200 намуд) нодир буда, аз Олмону Ҳолланд ва Бельгия Италия оварда шудаанд. Боғ китъакитъа гулзори назаррабо дорад...

Ба ин гуна, дар китоби «Душанбе - боғшаҳри ҷаҳон» дар бораи ҳар як боғи пойтахт маълумот оварда, гуфтори ашҳоси номвар ва аҳли илму адаб дар ситоиши ин боғ иловава гардидааст. Ба ин васила, китоб фарғориги шеъру мақола ва таърихномаи далилҳои рангину ҷолиб шуда, мухтавояш вусъати бештар дарёftааст.

Аҳамиятағзои дигари китоб баргардони аксар мақолоти он ба забонҳои русио англisi гардидааст. Ин иқдоми муаллиф, маҳсусан, борои сайёҳону мемонони ҳориҷии шаҳри Душанбе манфиатбор мебошад. Китоби «Душанбе - боғшаҳри ҷаҳон»-и олимӣ ҷавону истеъоддоманд ва пуркори тоҷик Комилҷон Дӯстов суратҳои зиёди манзаравии рангаеро (марбут ба боғҳои пойтахт) дар бар мегирад, ки мундариҷаи онро мукаммалтар кардаанд.

Душанбе борои ҳар яки мо - тоҷикистонӣ азизу маҳбуб аст ва ҳар сухани меҳромез, ҳар маълумоти ҷолибаи ҳар нигоштаи самимӣ дар бораи ин бузургшар бароямон дилпазира гуворост. Китоби «Душанбе - боғшаҳри ҷаҳон» ҳамин гуна мухтаворо дорост. Ва ин ҷо шоиста он аст, ки нигоштаамон аз ҳусуси китоби мазкур бо иқтибосе аз гуфтаҳои устод Гулназар ҳусни анҷом бипазирад: «Душанбе борои ман дил аст, дили Ватан-Модар аст, дур аз ӯ бекарорам, бехобам, бетобам, ноҷизу норасоям. Задани набзаш, атри нағасаш, ҳандаҳои гулҳои нозаш, ҷилваҳои ҳусни нотакроҷаш ҳаловати ҷон аст, руҳро менағозад, дилро ҷавон мекунад, меҳри зиндагиро дар сиришт ба маротиб афзун мегардонад».

Абдурауф МУРОДӢ,  
«Омӯзгор»

ИФТИХОР

## Макони илму ирфонӣ, Душанбе!

Имсол пойтахти азизи мо - шаҳри Душанбе 100-сола мешавад. Душанбе пеш аз Инқилоби Октябр як деҳаи ҳурдакаки камаҳоӣ буд. Одамон аз гирду атроф ва кӯҳистонҳои дурдаст ба ин ҷо омада, молу маҳсулоташонро мефурӯҳтанду маводи рӯзгор мекариданд. Аз сарҷашмаҳои таъриҳӣ маълум аст, ки дар охир асри XIX ва аввали асри XX дар Душанбе қалъаи мир, қозиҳона, доруҳона, шифоҳона ва ҷойхонаҳо мавҷуд будаанд. Мардум ба соҳаҳои кишиварӣ, ҳунармандӣ, пахтакорӣ, ҷорводорӣ, боғдорӣ, оҳангарӣ, кулагарӣ, ҷармгарӣ ва гайра машғул буданд. Аз соли 1924 Душанбе ҳамчун пойтахти Тоҷикистон шинохта шуд. Душанбе рӯз ба рӯз тараққӣ карда, ба маркази нави иқтисодию сиёсӣ ва фарҳангии тоҷикон мубаддал гашт. Барои пешрафт ва тараққёти пойтахт бунёди роҳҳои мосингард, роҳи оҳан, фурудгоҳу роҳҳои ҳавоӣ лозим буд. Мардуми заҳматкаши Душанбе, ноҳияҳои гирду атроф ва ҳалқҳои бародар дар як муддати қӯтоҳ ин шаҳрро обод карданд. Душанбе дар давоми 70 соли



мавҷудияти Ҳукумати Шуравӣ аз як деҳаҳои ҳурди назарногир ба як шаҳри азизу зебои саноатӣ табдил ёфт. Заводу фабрикаҳо, комбинату иншооти гуногун комат афроҳтанд. Марказҳои бузурги илмию фарҳангӣ, мактабҳои олий, Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон, Академияи илмҳои Тоҷикистон, Тегатри давлатии опера ва балети ба номи Садриддин Айнӣ, Театри давлатии академии драмавии ба номи Абулқосим Лоҳути, мактабҳои нави замонавӣ... бунёд гардидаанд.

Дар давраи ҷанги шаҳрвандӣ шаҳри Душанбе азизи мо аз ҳама бештар зарар дида бошад ҳам, дар як муддати қӯтоҳ бо азму таълоҳ ва заҳматҳои сокинони он барқарор гардида. Биноҳои баландошёнаи замони нав қомат рост карданд, ки симои шаҳрро боз ҳам зебову дилоротар гардониданд. Сад шуқри истиқлол, ки Тоҷикистонро дигар давлатҳо ҳамчун давлати мустақил шинохтанд ва бо он робитаҳои дипломатӣ барқарор намуданд. Ҳоло дар шаҳри Душанбе сафоратхонаҳо, марказҳои илмию фарҳангӣ ва мақомоти давлатию ғайридавлатии мамлакатҳои ҳориҷӣ фаъолият доранд. Аз он ифтихор мекунем, ки Душанбе шаҳри Сулҳ Ҷӯён гардидааст. Вакте ки мо ҳамарӯза дар қӯчаҳои шаҳр қадам мегузорем, гулгашту ҳиёбонҳои шукуфони он ба дили мо шодиу фараҳ мебахшад. Мардуми шаҳр пайваста борои ободии шаҳр ва тозагии он қӯшиш мекунанд. Имрӯз пойтахти давлати тоҷикон яке аз марказҳои муттаҳидсозанди тоҷикону форсизабонони ҷаҳон гардидааст.

Ҳоло дар шаҳри Душанбе биноҳои баландошёнау қасрҳои фарҳангӣ биноҳои муасисаҳои таълими, боғҳои гулбасар ва монанди ин, ки ба ҳусни пойтахти азизамон ҳусни дучанд зам менамоянд. Бинобар ин, ҳар як сокини пойтахт ва умуман, ҳар як шаҳрванди ҷумҳуриамонро зарур аст, ки ба қадри ободкориҳо бирасанд ва дар шукуфои кишивари азизамон ҳамвора талош намоянд.

Гулистон ЗОКИРОВА,  
омӯзгори МТМУ №3-и  
ноҳияи Варзоб

Дар шаҳри Гулистон Форуми байналмилалии сайёҳӣ баргузор гардид.

M	Maboro	maternal	materiel [mə'terɪəl], stuff [stʌf]	Marian	matron	square [skwɛə]	schoold [sku:l]	Martyr6	mcormo	letter [le:tə]	landscape [len(d)skape]	mcormak	thēnak	oogpaasbarane	edukac̄ion [eduk̄'eis(e)n]	Mahapā
J	Jinxa	japan	cup [kʌmp]	Jatinfa	jahektor	sokke [dʒa:kə]	nekdot	Jinjatia	jastrer	shistam [mis(i)nl]	moment	momcht	tpactin, tipokartb	to shake [ʃek̄], to shiver [ʃivə]	Japenjaan	
I	Jinjatia	jinkan	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	Jinjatian	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cow-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	kartine ha tipikax	Jinkaponin
H	Jinjatia	jimnoh	lemon [lə'mən]	Jinjatia	jimnoh	skiting [skitɪŋ]	lemon [lə'mən]	Jinjatia	trophiah	tutip [tu:tɪp]	tu:p	ctorabp	dictionary [dik̄s(e)n(e)n]	bear [bi:n]	facobjb	Jyngie
G	Jinjatia	jirpan	skit [skit]	Jinjatia	jirpan	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia	trophiah	tu:p	tu:p	ctorabp	dictionary [dik̄s(e)n(e)n]	bear [bi:n]	facobjb	Jyngie
F	Jinjatia	jinjatia	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	kartine ha tipikax	Jinkaponin
E	Jinjatia	jinjatia	offinu:natihana o:ne:kta	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia
D	Jinjatia	jinjatia	offinu:natihana o:ne:kta	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia
C	Jinjatia	jinjatia	offinu:natihana o:ne:kta	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia
B	Jinjatia	jinjatia	offinu:natihana o:ne:kta	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia
A	Jinjatia	jinjatia	offinu:natihana o:ne:kta	Jinjatia	jinjatia	clothes [klao(o)z]	official clothings [e:jif(o)e:l kloafing]	Jinjatian pacmin	jinjatia	sewing clothes [so:m̄n kled(a)z]	cowt-hanging [kəu:t he:ng]	benjatika	cawt-hanging [kəu:t he:ng]	skit [skit]	lemon [lə'mən]	Jinjatia

11

Katapaa	teppnitopnia	territory [terri(ə)n]	decree [drekəu]	peumehe	decision [di'siz(ə)n], resolution	Kahpi
Kahpi	kpmemochis	citizen [sɪtɪən(e)l]	sweets [swetɪs], candy [kændɪ]	rohphera	swedes [swedɪs], candy [kændɪ]	Kahpi
Kahpi	kaatua	drop [drɒp]	reza [rɛzə]	kaatua	drop [drɒp]	Kafpa
Kafpa	ketekra	drag [dræg]	catge [keɪdʒ]	ketekra	voluteable [vʊlʊtə'bɛl]	Komiratxoa
Komiratxoa	jkaprouenhipin	voluptuary [vʊlʊptʊə'reɪ]	carpet [kɑ:pɪt]	robed	carpet [kɑ:pɪt]	Konyan
Konyan	jkohon	law [lɔ:w]	lawn [lɔ:w]	jakra	spoon [spu:n]	Konyan
Konyan	jkohon	[lɔ:w]	[lɔ:w]	jkohra	mouth [maʊθ]	Kyupar, ryberatxau
Kyupar, ryberatxau	jkohra	[lɔ:w]	[lɔ:w]	jkohra	power [paʊə]	Kyutin
Kyutin	jkohra	[lɔ:w]	[lɔ:w]	jkohra	box [baʊks]	Kyutin

No 16, 18 amperian corijn 2024

ХАМПНАН «ОМЫЗЛОП»

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»

№16, 18 априли соли 2024

III

<b>Шавқовар</b>	интересный	<i>interesting [‘intristinj]</i>
<b>Шанбе</b>	суббота	<i>Saturday [‘sætərdɪ AmE: ‘sætər,der]</i>
<b>Шарқ</b>	восток	<i>East [i:st]</i>
<b>Шарм</b>	стыд	<i>shame [ʃeɪm]</i>
<b>Шармғин</b>	стыдливый	<i>ashamed [ə’ʃeimd]</i>
<b>Шартнома</b>	договор	<i>agreement [ə’grɪ:mənt]</i>
<b>Шахр</b>	город	<i>city [‘sɪtɪ] , town [taʊn]</i>
<b>Шахрванд</b>	гражданин	<i>citizen [‘sɪtɪz(ə)n]</i>
<b>Шер</b>	лев	<i>lion [‘laɪən]</i>
<b>Шеър</b>	стихотворение	<i>poem [‘poэм]</i>
<b>Шимол</b>	север	<i>North [nɔ:θ]</i>
<b>Ширин</b>	сладкий	<i>sweet [swi:t]</i>
<b>Шиша</b>	стекло	<i>glass [gla:s]</i>
<b>Шоир</b>	поэт	<i>poet [‘poэм]</i>
<b>Шоҳмат</b>	шахматы	<i>chess [tʃes]</i>

3

<b>Эхтиёт</b>	осторожность	<i>caution [kɔ:sʃ(ə)n]</i>
<b>Эхтиёч</b>	нужда	<i>need [ni:d]</i>
<b>Эхтимол</b>	вероятно	<i>perhaps [pə'hæps]</i>
<b>Эхтиром</b>	уважение	<i>respect [ri'spekt]</i>
<b>Эчод</b>	творение	<i>create [kri'eit]</i>
<b>Эъломия</b>	декларация	<i>declaration [dɛklə'reif(ə)n]</i>
<b>Эълон</b>	объявление	<i>announcement [ə'nounsmənt]</i>

6

Я		
<b>Якдилій</b>	согласие	<i>united [ju:'naɪtid]</i>
<b>Якзайл</b>	однообразно	<i>uniformly [junɪfɔ:mli]</i>
<b>Якчанд</b>	несколько	<i>several ['sev(ə)rəl]</i>
<b>Якчоя</b>	вместе	<i>together [tə'geðər]</i>
<b>Якшанбе</b>	воскресенье	<i>sunday ['sʌndɪ]</i>
<b>Ярок</b>	оружие	<i>arms [a:mz], weapon ['wepən]</i>
<b>Ятим</b>	сирота	<i>orphan ['ɔ:f(ə)n]</i>
<b>Ях</b>	лёд	<i>ice [a:s]</i>
<b>Яхбандій</b>	леденение	<i>freeze [fri:z]</i>
<b>Яхдон</b>	холодильник	<i>refrigerator [rɪ'frɪdʒəreɪtə], fridge [frɪdʒ]</i>
<b>Яхмос</b>	мороженое	<i>icecream ['aɪs'kri:m]</i>

Kagub	great [greɪt]	beinkin	great [greɪt]	Kagub	Kagub
Kagub	blue [blu:]	roygb	pigeon [pɪdʒm], dove [dəv]	Kagub	Kagub
Kagub	key [keɪ]	khon	pigeon [pɪdʒm], dove [dəv]	Kagub	Kagub
Kagub	large [laɪdʒ], huge [hju:dʒ], large [laɪdʒ], old [əʊld], great [gretɪ]	goiphon	big [bi:g], huge [hju:dʒ], large [laɪdʒ], old [əʊld], great [gretɪ]	Kagub	Kagub
Kagub	edge [edʒ], border [bɔ:dər]	kapan, yrotib	edge [edʒ], border [bɔ:dər]	Kahop, ryhy	Kahop, ryhy
Kacai	[bɔ:rdər], corner [kɔ:nər]	goiphon	sick [sɪk], ill [ɪl]	Kacai	Kacai
Kacai	hospital [həspɪtl]	goiphon	hospital [həspɪtl]	Kacai, kacaihoxna	Kacai, kacaihoxna
Kacai	job [dʒɒb]	mpofeccina	profession [prəfə'seʃn(e)n], job [dʒɒb]	Kinc	Kinc
Kintod	book [bʊ:k]	khunra	book [bʊ:k]	Kintod	Kintod
Kintod	library [lə'bə:rəri]	ctphra	library [lə'bə:rəri]	Kintodxona	Kintodxona
Kintod	country [kʌntrɪ]	khontopa, ofnig,	country [kʌntrɪ]	Kintodxona	Kintodxona
Kintod	office [ə'fɪs], institution [ɪn'stɪtju:ʃn]	yhpexkutene	office [ə'fɪs], institution [ɪn'stɪtju:ʃn]	Kypra	Kypra
Kintod	msht [mʃt]	kyphex	msht [mʃt]	Kypra	Kypra
Kintod	shir [ʃɪ:t]	dress[drɛ:s]	shir [ʃɪ:t]	Kyjia	Kyjia
Kintod	shir [ʃɪ:t]	oeppeo	like [lɪk]	Kyjia	Kyjia
Kintod	child [χɪld], kid [kɪd] in jurn	pedeshok	child [χɪld], kid [kɪd] in jurn	Kyjiar	Kyjiar
Kintod	shir [ʃɪ:t]	nartabe, 6iy3ka	dress[drɛ:s], shir [ʃɪ:t]	Kyjiar	Kyjiar
Kintod	shir [ʃɪ:t]	o3peo	like [lɪk]	Kyjia	Kyjia
Kintod	msht [mʃt]	homoup homorat	help [həlp], assistance [ə'sɪstəns]	Kyjamar	Kyjamar
Kintod	shir [ʃɪ:t]	kyphex	kindergarten [kɪndə'gə:tən]	Kyjamar	Kyjamar
Kintod	shir [ʃɪ:t]	kyphex	kindergarten [kɪndə'gə:tən]	Kyjamar	Kyjamar

Nº16, 18 amperijon corjui 2024

# ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ЧУМХУРИИ ТОЧИКИСТОН

# ЛУГАТИ ВОЖАХОИ СЕРИСТЕММОЛИ ЗАБОНХОИ ТОЧИКӢ РУСӢ ВА АНГЛИСӢ

*(Барои омӯзгорону хонандагони муассисаҳои таҳсилоти миёнаи умумӣ (синфҳои 5-11), устодону донишҷӯёни муассисаҳои таҳсилоти ибтидоӣ, миёна, олии қасбӣ ва қормандони соҳаи маориф ва илм)*

<b>Neruopaxat krapjan</b>	OTJUPIKARTA rest [rest], to relaxation	OTJUPIK [rɪ'læk sə'seʃn]	to relax [tu rɛks], to rest [tu rɛst], to relax [tu rɛks].	MCETO, MUN OTJUPIKA MUN place to rest or relax [pletsu] rest c: tu lækks]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns], submissioN [səb'misjən]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns].	<b>Motor</b>	<b>Mutigootin</b>	<b>Mxtico</b>	<b>Nyipo krapjan</b>	<b>Nyothoman capap,</b>	<b>Paro/jian</b>	<b>Nyosar Jorian</b>	<b>Nyosar, Nyogenjan</b>	<b>Njimmoec</b>
<b>Neruopaxat</b>	OTJUPIKARTA rest [rest], to relaxation	OTJUPIK [rɪ'læk sə'seʃn]	to relax [tu rɛks], to rest [tu rɛst], to relax [tu rɛks].	MCETO, MUN OTJUPIKA MUN place to rest or relax [pletsu] rest c: tu lækks]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns], submissioN [səb'misjən]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns].	<b>Motor</b>	<b>Mutigootin</b>	<b>Mxtico</b>	<b>Nyipo krapjan</b>	<b>Nyothoman capap,</b>	<b>Paro/jian</b>	<b>Nyosar Jorian</b>	<b>Nyosar, Nyogenjan</b>	<b>Njimmoec</b>
<b>Neruopaxat krapjan</b>	OTJUPIKARTA rest [rest], to relaxation	OTJUPIK [rɪ'læk sə'seʃn]	to relax [tu rɛks], to rest [tu rɛst], to relax [tu rɛks].	MCETO, MUN OTJUPIKA MUN place to rest or relax [pletsu] rest c: tu lækks]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns], submissioN [səb'misjən]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns].	<b>Motor</b>	<b>Mutigootin</b>	<b>Mxtico</b>	<b>Nyipo krapjan</b>	<b>Nyothoman capap,</b>	<b>Paro/jian</b>	<b>Nyosar Jorian</b>	<b>Nyosar, Nyogenjan</b>	<b>Njimmoec</b>
<b>Neruopaxat</b>	OTJUPIKARTA rest [rest], to relaxation	OTJUPIK [rɪ'læk sə'seʃn]	to relax [tu rɛks], to rest [tu rɛst], to relax [tu rɛks].	MCETO, MUN OTJUPIKA MUN place to rest or relax [pletsu] rest c: tu lækks]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns], submissioN [səb'misjən]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns].	<b>Motor</b>	<b>Mutigootin</b>	<b>Mxtico</b>	<b>Nyipo krapjan</b>	<b>Nyothoman capap,</b>	<b>Paro/jian</b>	<b>Nyosar Jorian</b>	<b>Nyosar, Nyogenjan</b>	<b>Njimmoec</b>
<b>Neruopaxat</b>	OTJUPIKARTA rest [rest], to relaxation	OTJUPIK [rɪ'læk sə'seʃn]	to relax [tu rɛks], to rest [tu rɛst], to relax [tu rɛks].	MCETO, MUN OTJUPIKA MUN place to rest or relax [pletsu] rest c: tu lækks]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns], submissioN [səb'misjən]	MCOTYUHANE, MUJUHENE obedience [ə'bidiəns].	<b>Motor</b>	<b>Mutigootin</b>	<b>Mxtico</b>	<b>Nyipo krapjan</b>	<b>Nyothoman capap,</b>	<b>Paro/jian</b>	<b>Nyosar Jorian</b>	<b>Nyosar, Nyogenjan</b>	<b>Njimmoec</b>

---

И

3apf	3apf (3appyfpr)	(gram.) [əd'verɒf]	adverb qualitative [ə'wɛər]; adverb dishes [dɪʃ], dishes [dɪʃɪz]	happening (PAMM). nouns, countable things/ppls:
3apf	3apf (3appyfpr)	(necessity) [nɪ'sesɪtɪ]	necessary [nɪ'sesɪtɪ]	hegoxojinmo (hegoxojinmo)
3apf	3apf (3appyfpr)	yellow [jeləʊ]	yellow [jeləʊ]	yellow [jeləʊ]
3apf	3apf (3appyfpr)	keftipin	keftipin	keftipin
3apf	3apf (3appyfpr)	(multiplication) [mʌltɪplɪk'eɪʃn]	multiplication [mʌltɪplɪk'eɪʃn]	yamokehne (mar.).
3apf	3apf (3appyfpr)	[in(d)ɔ:(e)n]: loss [ləs]	[in(d)ɔ:(e)n]: loss [ləs]	[multiplication] (math.)
3apf	3apf (3appyfpr)	hamm [hæm], damage	hamm [hæm], damage	hamm [hæm], damage
3apf	3apf (3appyfpr)	phone [fu:fən]	phone [fu:fən]	phone [fu:fən]
3athr_3atjahn	3B0HOK	3B0HOK	3B0HOK	to make a phone call [tu'meikə]
3athr	3B0HOK	3B0HOK	3B0HOK	to make a phone call [tu'kɔ:l], to

Nº16, 18 ampeijn cojín 2024

HAMPNIN «OMY3LOP»

Q6	bora	water [wɔ:tə]	motorja	weather [wɛðə]	rojoc	sound [saʊnd], noise [naɪz]	hamatio	begging [bɪgɪŋ], guilty [gʌntɪ], star [stɑ:t]	qejobek	man [men], person [pɜ:sən]	upnpibika	custom [kʌstəm]	bochnathochtb	courtesy [kɔ:tɪsɪ]	Oj6
Qj6	oxy xabro	water [wɔ:tə]	motorja	weather [wɛðə]	rojoc	sound [saʊnd], noise [naɪz]	hamatio	begging [bɪgɪŋ], guilty [gʌntɪ], star [stɑ:t]	qejobek	man [men], person [pɜ:sən]	upnpibika	custom [kʌstəm]	bochnathochtb	courtesy [kɔ:tɪsɪ]	Oj6
Oj6	babu	water [wɔ:tə]	motorja	weather [wɛðə]	rojoc	sound [saʊnd], noise [naɪz]	hamatio	begging [bɪgɪŋ], guilty [gʌntɪ], star [stɑ:t]	qejobek	man [men], person [pɜ:sən]	upnpibika	custom [kʌstəm]	bochnathochtb	courtesy [kɔ:tɪsɪ]	Oj6
Oj6	babu	water [wɔ:tə]	motorja	weather [wɛðə]	rojoc	sound [saʊnd], noise [naɪz]	hamatio	begging [bɪgɪŋ], guilty [gʌntɪ], star [stɑ:t]	qejobek	man [men], person [pɜ:sən]	upnpibika	custom [kʌstəm]	bochnathochtb	courtesy [kɔ:tɪsɪ]	Oj6
Oj6	babu	water [wɔ:tə]	motorja	weather [wɛðə]	rojoc	sound [saʊnd], noise [naɪz]	hamatio	begging [bɪgɪŋ], guilty [gʌntɪ], star [stɑ:t]	qejobek	man [men], person [pɜ:sən]	upnpibika	custom [kʌstəm]	bochnathochtb	courtesy [kɔ:tɪsɪ]	Oj6

0

H

M <b>Map</b> <b>ym</b>	map, portraita <b>matura</b>	salary [ˈsælərɪ], wages [ˈweɪdʒɪz]
M <b>ar</b> <b>anic</b>	people [ˈpipl̩(e) lɪ]	cogphane, cobellahne meeting [mɪtɪŋ]
M <b>exmon</b>	roctb	guest [ges̩t]
M <b>exmoxona</b>	roctnhaia, roctnhinaia	living room [ˈlɪvɪŋ ru:m], hotel [həʊ tɛl]
M <b>exhar</b>	tphyA, padgora	labour [ˈleɪbər], work [wɜ:k̩]
M <b>ilitar</b>	hauing, haunohauh-hocbt	natiion [n̩ɪj̩(e) n̩], nationality [n̩eʃ̩e n̩at̩l̩t̩y]
M <b>intra</b>	mechtocbt, petnoh	area [ˈerə], region [rɪˈgiɒn(e)n̩]
M <b>otapkratior</b>	gadyukra	grandmother [græn(d)n̩aʊ̩θ̩ə]
M <b>yjorot, boxjpn</b>	bcptpeha	meeting [mɪtɪŋ]
M <b>youngpat</b>	oümenge, rommyhnarkauna	communication [kə,mju:nɪkæʃ̩n̩]

Me16, 18 ampeijn cojijn 2024

HAMPNAN «OMY3LOP»

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»

№16, 18 априли соли 2024

Бо фармошии вазири маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 13.09.2022, №1337 омӯзиши ва азёд карданни 400 вожсаи серистеъмоли забонҳои тоҷикӣ, русӣ, англисӣ барои омӯзгорону хонандагони муассисаҳои таҳсилоти миёнан умумӣ (синфҳои 5-11), устодону дошишӣёни муассисаҳои таҳсилоти ибтидойӣ, миёнӣ, олии касбӣ ва кор мандони соҳан маориф ва илм ҳаттимӣ доиниста шӯғласт.

РАХНАМОЕ БАРОИ ОМӯзиши  
ЗАБОНХОИ ТОЧИКӢ, РУСӢ ВА АНГЛИСӢ

Дар замони мусосир омӯзиши забонҳои хориҷӣ яке аз муҳимтарин омилҳо барои фаро гирифтани дониш, ҳабару иттилоот ва навигарииҳои илмию фанни ба шумор рафта, барои боз ҳам бештар баркарор кардани иртиботҳои гуногуни сиёсии иҷтимоӣ ва иқтисодию фарҳангӣ бо кишварҳои дигар мусоидат менамояд. Ба ин хотир, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллиат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомали Раҳмон омӯзиши ва донистани забонҳои хориҷӣ барои насли ояндасози кишвар зарур шуморида, ҷиҳати азҳуд кардани онҳо пайваста дастуру ҳудоюҳои раҳманумонсуз мебахшад.

Кабул гардидани “Барномаи давлатии таъмли ва омӯзиши забонҳои русӣ ва англӣ дар Чумхурии Тоҷикистон барои давраи то соли 2030” (карори Ҳукумати Чумхурии Тоҷикистон, аз 30 августи соли 2019, №438) Вазорати маориф ва илм ва дигар вазорату идораҳоро водор месозад, ки барои таъмлии таълим ва омӯзиши забонҳои русию англӣ тамоми шароитҳоро фароҳам созанд.

омӯзиши забонҳои русиёанглисӣ таомомӣ шароитҳоро фаролҳам созанд.

Дар ин росто, Вазорати маорифа ва илми Чумхурии Тоҷикистон ҷаҳонӣ иҷро дастурӣ супоришиҳои Пешвои муazzами миллат, Президенти Чумхурии Тоҷикистон, мухттарам Эмомалӣ Раҳмон дар самти омӯзиш ва донистани тақмили забонҳои русиёанглисӣ дастури раҳнамои “Лугати вожаҳои серистъемоли забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва англесӣ”-ро омода карда, донистани онро барои тамоми омӯзгорону хонандагон ва донишҷӯён ҳатмӣ эълон мекунад.

Лугати мазкур 400 вожай серистеъмолеро дар бар гирифтааст, ки онҳо дар зиндагии рӯзмарро ба забони модарӣ пайваста мавриди истифода карор мегиранд ва маънои онҳо маълуму тафхом аст. Ҳамзамон, доинистани ин қалимаҳо маҳорату малакаи забономӯзиро ташаккул дода, зимни азёд карданни вожаҳо шавку рагбат

малакат засонумуро ташкунду деда, энми азуд кардиган вожаю шакурагат барои доинистани забонҳои русинуанглисӣ боз хам афзунтар мегардад. Яъне лугати мазкур чун як раҳнамо хидмат ҳоҳад кард.

Шакул электронии ин лугат дар сомонаи Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дар сомонаҳои муассисаҳои зерсоҳтори он ҷо карда

Дар баробари ин, аз хамаи роҳбарони муассисаҳои таълимӣ ва омӯзгорон тақозо карда мешавад, ки дар амалигардонии ин икодми вазорат масъулияти баланд нишон дода зимни азёл карданӣ дигратҳо хонандагону дошищӯро.

Дар ичрои ин амали нек ва иқдоми боманфиат дар самти омӯзиши забонҳои өзбекӣ таҳсил мешавад.

Вазорати маориф ва илми

НАШРИЯИ «ОМҮЗГОР»		№16, 18 апрели соли 2024
<b>Хақ</b>	истина, правда	<i>right [raɪt], privilege ['prɪvɪlɪdʒ]</i>
<b>Хаққи хизмат</b>	заработка плата, оклад	<i>wages ['weɪdʒ]</i>
<b>Хақиқат</b>	правда	<i>truth[tru:θ], reality [rɪ'æliti] true [tru:]</i>
<b>Хама</b>	весь, вся, всё	<i>all[ɔ:l], everyone['evrɪwʌn], everything ['evrɪθɪŋ]</i>
<b>Хамкор</b>	коллега, сотрудник	<i>colleague ['kɔli:g], coworker ['kau'wɜ:kə]</i>
<b>Хамкорй</b>	сотрудничество	<i>cooperation [kɔəpɒ'reifʃn]</i>
<b>Хамоҳангсоз</b>	координатор	<i>co-ordinator [kɔʊ':dmeɪtə]</i>
<b>Хамроҳ</b>	вместе, спутник	<i>together[tə'geðə], travelling [træ'velɪŋ]</i>

11

Ч		
<b>Чуб</b>	палка, древесина	<i>wood [wud]</i>
<b>Чупон</b>	пастух	<i>shepherd [ʃepəd]</i>
<b>Чутка</b>	щётка	<i>brush [braʃ]</i>
<b>Чінка</b>	шпиньок	<i>chick [tʃik]</i>

4

<b>Чавоб</b>	ответ	<i>answer /'a:nσə/</i>
<b>Чавон</b>	молодой	<i>young /jʌŋ/</i>
<b>Чавоній</b>	молодость	<i>youth /juθ/</i>
<b>Чадвал</b>	линейка	<i>ruler /'ru:lər/</i>
<b>Чамъ</b>	совокупность, сумма, итог	<i>total /toutl/</i>
<b>Чамъият</b>	общество	<i>society /sə'saiəti/</i>
<b>Чанг</b>	война	<i>war /wɔ:/</i>
<b>Чануб</b>	юг	<i>South /sauθ/</i>
<b>Чонишин</b>	заместитель директора	<i>deputy director /'depjutri d(a)r'ektə/</i>
<b>Чонибдор</b>	сторонник	<i>supporter /sə'po:tə/</i>
<b>Чорӣ</b>	текущий	<i>folowing /'fɔ:ləwɪŋ/</i>
<b>Чорӯб</b>	веник	<i>broom /bru(:)m/</i>
<b>Чумҳурӣ</b>	республика	<i>republic /ri'publik/</i>
<b>Чуворӣ</b>	кукуруза	<i>corn /kɔ:n/</i>
<b>Чумъа</b>	пятница	<i>Friday /'fra:dɪ/</i>

d

11

№16, 18 апгел 2024

HAMPNIN «OMY3LOP»

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»		№16, 18 апрели соли 2024
<b>Феъл</b>	глагол	<i>verb [vɜ:b]</i>
<b>Фикр</b>	мысль, мнение	<i>think [θɪŋk], opinion [ə'pɪnjən]</i>
<b>Фурудгоҳ</b>	аэропорт	<i>airport [ˈeərpɔ:t]</i>
<b>Фурӯш</b>	продажа	<i>sale [seɪl]</i>
<b>Фурӯшгоҳ</b>	магазин	<i>department store [dɪ'pa:tment stɔ:], shop [ʃɒp]</i>
<b>Фурӯхтан</b>	продавать	<i>to sell / tu sel /</i>

x

<b>Хабар</b>	весть, новость	<i>information [ɪn'fɔ:rmeɪʃ(ə)n], news [nu:z]</i>
<b>Халқ</b>	народ	<i>people ['pi:p(ə)l]</i>
<b>Харидан</b>	купить	<i>to buy [ tu:bai ]</i>
<b>Харита</b>	карта	<i>map [mæp]</i>
<b>Хатм</b>	окончание	<i>graduation ['grædʒu'eɪʃ(ə)n]</i>
<b>Хатм кардан</b>	окончить	<i>to graduate [tu 'grædʒveɪt]</i>
<b>Хестан</b>	вставать, подниматься	<i>to get up [ tu get ap ], to stand up [ tu stænd ap ]</i>
<b>Хизмат</b>	служба, услуга	<i>service ['sɜ:vɪs]</i>
<b>Хоб</b>	сон	<i>dream [drɪ:m] sleep [sli:p]</i>
<b>Хомүш</b>	тихий	<i>silent [ 'saɪlənt ]</i>
<b>Хона</b>	дом	<i>house [haʊs], home [həʊm], apartment [ə'pa:tment], room [ru(:)m]</i>
<b>Хондан (хон)</b>	читать, учиться, молиться	<i>to read [ tu: ri:d ], to study [ tu: [ 'stʌdi ]; to pray [ tu:preɪ ]</i>
<b>Хотира</b>	память	<i>memory [ 'mem(ə)rɪ ]</i>
<b>Хоҳар</b>	сестра	<i>sister [ 'sistə ]</i>
<b>Хунук</b>	холод	<i>cold [kəuld]</i>
<b>Хуш омадед</b>	добро пожаловать	<i>welcome [ 'welkəmə ]</i>

x

<b>Хавз</b>	пруд, водоём, бассейн	<i>pond [pɒnd], pool [pu:l], swimming pool['swɪmɪŋpu:l]</i>
<b>Хавлӣ</b>	двор	<i>house[haus], garden [ga:dn], yard[ja:d]</i>
<b>Ҳаво</b>	погода, воздух	<i>weather['weðə], air[eə]</i>
<b>Ҳавопаймо</b>	самолёт	<i>aeroplane ['e(ə)rəplæn]</i>
<b>Ҳайвон</b>	животное	<i>animal ['ænɪm(ə)l]</i>
<b>Ҳайкал</b>	памятник, статуя	<i>monument ['mə:njumənt], statue['stæfju:]</i>
<b>Ҳайрат</b>	недоумение, удивление, изумление	<i>Perplexity [pə'pleksɪtɪ]; amazement [<sup>ə</sup>'meɪzəmənt], astonishment [<sup>ə</sup>'stɔ:nɪsmənt], surprise [sə'prais]</i>

3a60n Japānītā	jaþpik	language, [læŋgwɪdʒ] language [laɪðɪŋ]	jaþpik	rock/japcrehþin jaþpik slide language [seɪn̩ lɪŋgwɪdʒ], offical language [əfɪʃl̩ lɪŋgwɪdʒ], leñgwɪdž]	jaþpik, yapanītā to hit [tu ðit], to strike [tu straɪk] soil [sɔɪl], earth [ɜːθ], ground [grəʊnd], land [laɪnd]	3amnī 3aðm	time [taɪm], period, [pið(e)rɪð], epoch [ɪ'pɒk], era [ɪ'reɪ] modern [mɒdn̩]	cōþemēþþin	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	þo-þeþchkn̩, þeþchkn̩	3aþona
3aðmarr̩	þeþmarr̩	moderñ [mɒdn̩]	epoch [ɪ'pɒk], era [ɪ'reɪ]	time [taɪm], period, [pið(e)rɪð], epoch [ɪ'pɒk], era [ɪ'reɪ]	wifé [wifé], woman [womæn]	þeþa	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	cōþemēþþin	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	þo-þeþchkn̩, þeþchkn̩	3aþona
3amnī	þeþmarr̩	ground [grəʊnd], land [laɪnd]	soil [sɔɪl], earth [ɜːθ], ground [grəʊnd], land [laɪnd]	time [taɪm], period, [pið(e)rɪð], epoch [ɪ'pɒk], era [ɪ'reɪ]	moderñ [mɒdn̩]	þeþmarr̩	moderñ [mɒdn̩]	cōþemēþþin	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	þo-þeþchkn̩, þeþchkn̩	3aþona
3aþona	þeþmarr̩	land [laɪnd]	soil [sɔɪl], earth [ɜːθ], ground [grəʊnd], land [laɪnd]	epoch [ɪ'pɒk], era [ɪ'reɪ]	moderñ [mɒdn̩]	þeþmarr̩	moderñ [mɒdn̩]	cōþemēþþin	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	þo-þeþchkn̩, þeþchkn̩	3aðmarr̩
3aðmarr̩	þeþmarr̩	moderñ [mɒdn̩]	moderñ [mɒdn̩]	moderñ [mɒdn̩]	moderñ [mɒdn̩]	þeþmarr̩	moderñ [mɒdn̩]	cōþemēþþin	þeþa, þeþumna wifé [wifé], woman [womæn]	þo-þeþchkn̩, þeþchkn̩	3aþona

ε

<b>Kota</b>	rpaɪə	hall [hɛl]	bpmə'theɪnɪ tpaɪətə	hall fə'lɒtər [hɛl fə'lɔ:tər] it is halotə	<b>Kroia</b> <i>Open/closed</i>
<b>Kyphari</b>	rpɑ:ə	hall [hɛl]	bpmə'theɪnɪ tpaɪətə	hall fə'lɒtər [hɛl fə'lɔ:tər] it is halotə	<b>Kyphari</b> <i>mɪægzaɪn [mægzaɪn]</i>
					<b>Kyphari</b> <i>joumlal [dʒmə:l] n(e)l</i>

JK

<b>E/ə/rɪnfiʃən</b>	hayyintba	to learn [tu:bən]	E/ə/rɪnfiʃən	hayyintba	to learn [tu:bən]
<b>E/ə/rɪnfiʃən məhəməpiŋ</b>	namatħink apxixtektiyya	a monument of architecture [nħamjòm(a) n̄u waqt ikiefa]	<b>E/ə/journən, gə ən̄</b>	beħomhix	to remember [turimheba]
<b>E/ə/ʒa:n</b>	oħinna, użżepp	even [il-ley(a)n̄]	<b>E/ə/żax</b>	homoub	help, [ħelph] assistance [e:sis(t)(e)ns]
<b>E/ə/żax</b>	oħinna, użżepp	even [il-ley(a)n̄]	<b>E/ə/żam</b>	homoub	help, [ħelph] assistance [e:sis(t)(e)ns]
<b>E/ə/pu:nixxatħa</b>	BCROMORA-TETRAPHYI	auxiliary [cɪg, zɪlɪərɪ]	<b>E/ə/pu:nixxatħa</b>	BCROMORA-TETRAPHYI	auxiliary [cɪg, zɪlɪərɪ]
<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	to help [lu:help]	<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	to assist [e:assist(e)m]
<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	to help [lu:help]	<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	to assist [e:assist(e)m]
<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	ambulancie [ambulans]	ambulance [ambulans]	<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	to assist [e:assist(e)m]
<b>E/ə/pu:nixxatħi</b>	homouħix	ambulance [ambulans]	<b>E/ə/żemmien</b>	ħakċiñi	assume [dʒeżżeu:n]
<b>E/ə/żemmien</b>	ħakċiñi	to find [lu:faid]	<b>E/ə/żemmien</b>	ħakċiñi	to find [lu:faid]

Nº16, 18 ampeijn corijn 2024

«HAMPNIN «OMY3LQP»

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»

№16, 18 априли соли 2024

A		
Тоҷикӣ	РУСӢ	АНГЛИСӢ (овонавишт)
Адабиёт	литература	<i>literature</i> [ˈlit(ə)rətʃə]
Адад	число	<i>number</i> [nʌmbə]
Адолат	справедливость	<i>justice</i> [dʒuˈstɪs]
АЗИЗ	уважаемый	<i>dear</i> [diə], <i>precious</i> [ˈpreʃəs], <i>esteemed</i> [ɪ'sti:md]
Ақл	ум, разум	<i>intelligence</i> [ɪntelɪdʒ(ə)ns], <i>intellect</i> [ɪn'telɪkt] <i>mind</i> [mɪnd]
Алов (оташ)	огонь	<i>fire</i> [faɪə]
Алаф	трава	<i>grass</i> [gra:s], <i>herb</i> UK: [hɜ:b], US: [ɹɜ:b], <i>fodder</i> [fɔ:də]
Аскар	солдат	<i>soldier</i> [ˈsouldʒə]
Атроф	вокруг	<i>around</i> [ə'raʊnd]
Афсона	сказка	<i>fairy-tale</i> [ˈfeɪ(ə)rɪtel], <i>story</i> [ˈstɔ:ri], <i>tale</i> [teɪl]
Ахбор	новость	<i>news</i> [nju:z]
Ахлюк	мораль	<i>moral</i> [mɔ:rəl]
Аҳолӣ	население	<i>population</i> [pɔ:pjū'lif(ə)n]
Аломат	знак	<i>sign</i> [saɪn], <i>mark</i> [ma:k], <i>omen</i> , [ə'mən]
Амният	безопасность	<i>security</i> [sɪ'kju:(ə)rɪtɪ]
Анъана	традиция	<i>tradition</i> [trə'dɪʃn]

Б

В		
<b>Бад</b>	плохой	<i>bad [baed]</i>
<b>Бадан</b>	тело	<i>body ['bɔdi]</i>
<b>Баён</b>	выражение мыслей	<i>expression of thoughts [ɪk'spref(ə)n əʊθɔ:ts]</i>
<b>Базм, түй</b>	вечеринка, общественный прием, связанный со свадьбами и т.д.	<i>party ['pa:rti], public reception associated with weddings ['pablik ri'sepf(ə)n ə'sæfierid wið 'weddingz]</i>
<b>Байналмилалы</b>	международный	<i>international ['intə'næʃ(ə)nəl]</i>
<b>Байнишахр</b>	междугородний	<i>between cities [bi'twi:n 'sitz]</i>
<b>Баромадан</b>	подняться	<i>to rise [raiz]</i>
<b>Баромадгох</b>	выход	<i>exit ['egzit]</i>
<b>Барф</b>	снег	<i>snow [snœu]</i>
<b>Бахт</b>	счастье	<i>happiness ['hæpinəs]</i>
<b>Бахшидан</b>	простить	<i>to forgive [tu: fɔ'giv], let off ['let 'ɒf]</i>
<b>Бахор</b>	весна	<i>spring [sprɪŋ]</i>

1

Frog	heofnungaraphin	moöffield [ʌnəfɪld(e)ɪʃ]
Frog	zatara	west [wɛst]
Finker (acoon)	çkpnırka	violin [vɪəlɪn]
Finker (mycunı)	mÿcunı	çkpınırka
Fyhnjaan (ryña)	homemattca	place [pleɪs], to contain [tu kenitem]
Fyhnjaan (ryña)	macmyphbin	cloudy [kloudɪ]

1

Ляган	нек [nek]	неке	оке же мие	термини (капкини)	хол [хол] / warm [вом:и]	апа
Лягушка	неклаке [неклаки]	неклаке	термини	холмини (капкини)	хол [хол] / warm [вом:и]	апа (кызан)
Лягушка	дуси [дуси]	дүспи	окре хоти, импортоға	оркекхочин, импортоға	импортын, импортоға	Липу атподоғ
Липа	сабат	батыр	имарктар	то кыр [ти кыр]	то кыр [ти кыр]	Липа кептари (түп)
Липа	сабат	батыр	бетек	желдер [желди]	желдер [желди]	Липа
Лыжня	васе [васе:з]	баада	бетек	желдер [желди]	желдер [желди]	Лыжня
Лыжня	васе [васе:з]	баада	имониңекаңын	нурлатар [нархат], спедлер	нурлатар [нархат], спедлер	Лыжня
Лычай	[спикэ]					Лычай
Лычай	шепе [шепе:з]					Лычай, Гапаш
Лычай	шепе [шепе:з]					Мако
Лычай	мет [мет:и]					Мако

HAMPNIN «OMV3L0P»

Review of Books

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»		№16, 18 априли соли 2024
<b>Бача</b>	ребёнок, мальчик	<i>child [tʃaɪld], son [sən], boy [bɔɪ]</i>
<b>Бачагона</b>	детский	<i>childish [tʃaɪldɪʃ], children's [tʃɪldrənz], for a child [fɔ:r (r) əfəuld]</i>
<b>Башардўстона</b>	Гуманистический	<i>humanitarian [hju:tænɪteɪə(r)n]</i>
<b>Беморхона</b>	больница	<i>hospital [hɔ:sptɪtl]</i>

E

В	
<b>Вай</b>	он, она, оно, его, её
<b>Варақ</b>	лист
<b>Варзиш</b>	спорт
<b>Варзишгар</b>	спортсмен
<b>Васл</b>	связь
<b>Ватан</b>	родина
<b>Ватаний</b>	отечественный
<b>Ваҳдат</b>	единство
<b>Ваъда</b>	обещание
<b>Вилоят</b>	область, край
<b>Вобаста</b>	зависимый
<b>Воқеа</b>	событие
<b>Воқеъ будан</b>	быть расположенным
<b>Волидайн</b>	родители
<b>Вохўрдан</b>	встретить
<b>Вохўрӣ кардан</b>	встречаться

I

<b>Газета</b>	газета	<i>newspaper [nju:s'peipə]</i>
<b>Галстук</b>	галстук	<i>tie [taɪ]</i>
<b>Говорить</b>	разговаривать	<i>to speak [tu spi:k]</i>

Tabernar	tabernak	smile [smail]	nature [neɪʃə] /nɛʃə/	doctor [dɒk'tɔ:(r)], physician [fɪz'ɪən]	pay [peɪ]	nojaparabene [nəʊdʒəpə'bænə]	to invite [tu m'vait] to multiply [tu m'vʌltiplai]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	watch [wɔ:tʃ], see [st:], spectacle [spɛk'tæk(ə)lɪ]	comptech, specimen [kɒm'peθ], spɛ'menɪm	to repel [rɪ'pɛl]	to repel [tɪ'ri:pət]	amazing
Taenior	taenior	sunlike [sʌnlɪk]	natural [nə'tʃəl]	physician [fɪz'ɪən]	doctor [dɒk'tɔ:(r)], physician [fɪz'ɪən]	nojaparabene [nəʊdʒəpə'bænə]	congratulations [kən'grætju'lɛis(ə)n]	multiplication [mʌltip'leɪʃn]	to invite [tu m'vait]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	to repel [tɪ'ri:pət]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	amazing
Taenio	taenio	sunlike [sʌnlɪk]	natural [nə'tʃəl]	physician [fɪz'ɪən]	doctor [dɒk'tɔ:(r)], physician [fɪz'ɪən]	nojaparabene [nəʊdʒəpə'bænə]	congratulations [kən'grætju'lɛis(ə)n]	multiplication [mʌltip'leɪʃn]	to invite [tu m'vait]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	to repel [tɪ'ri:pət]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	amazing
Taenior	taenior	sunlike [sʌnlɪk]	natural [nə'tʃəl]	physician [fɪz'ɪən]	doctor [dɒk'tɔ:(r)], physician [fɪz'ɪən]	nojaparabene [nəʊdʒəpə'bænə]	congratulations [kən'grætju'lɛis(ə)n]	multiplication [mʌltip'leɪʃn]	to invite [tu m'vait]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	to repel [tɪ'ri:pət]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	amazing
Taenior	taenior	sunlike [sʌnlɪk]	natural [nə'tʃəl]	physician [fɪz'ɪən]	doctor [dɒk'tɔ:(r)], physician [fɪz'ɪən]	nojaparabene [nəʊdʒəpə'bænə]	congratulations [kən'grætju'lɛis(ə)n]	multiplication [mʌltip'leɪʃn]	to invite [tu m'vait]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	to repel [tɪ'ri:pət]	repetition [rɪ'pɪtɪʃn(e)n] to repeat [tɪ'ri:pət]	amazing

L

C

P3in, P3 P3in kōpi P3ahma	/ea keɪʃ(e)n/ /ju:nəʊʃeɪʃn/ /fju:speɪpə/	/vɪn[u]o /dʌɪ/[dɛɪ] /wɜ:kɪng dʌɪ/[wɜ:kɪndɛɪ] /pa:dɔ:nɪn_jeɪp/ /rə:kɔ:l/[rə:kɔ:l] /sku:l/[sku:l] /ræ:tə/[ræ:tə] /tʃe:bɪnk/[tʃe:bɪnk]
---------------------------------	--	--

Nel6, 18 amperijn corijn 2024

GREGORY HIBBERD

НАШРИЯИ «ОМҮЗГОР»

№16, 18 априли соли 2024

НАШРИЯИ «ОМЎЗГОР»		№16, 18 апрели соли 2024
		[edʒo'keɪfn]
<b>Тарозу</b>	весы	scales [skelz]
<b>Тарчума</b>	перевод	translation [træns'leɪfn]
<b>Таҳсил</b>	учёба	studies ['stadiəs], learning ['lɜːrnɪŋ]
<b>Таҳсил кардан</b>	учиться	to study [tu 'stadi]
<b>Таҷриба</b>	опыт	experience [ɪk'spi(ə)rɪəns]
<b>Таътил</b>	каникулы	holiday [hə'lidi], vacation [və'kef(ə)n] (for students)
<b>Тоза</b>	чистый	clean [kli:n]

№16, 18 априли соли 2024

		[ʃedʒə'keɪfn]
<b>Тарозу</b>	весы	scales [skeɪlz]
<b>Тарчума</b>	перевод	translation [træns'leɪfn]
<b>Таҳсил</b>	учёба	studies [ˈstadiəz], learning [ˈlɜːrnɪŋ]
<b>Таҳсил кардан</b>	учиться	to study [tuˈstʌdi]
<b>Тачриба</b>	опыт	experience [ɪk'spi(ə)rɪəns]
<b>Таътил</b>	каникулы	holiday [hə'lədɪ], vacation [və'kef(ə)n] (for students)
<b>Тоза</b>	чистый	clean [kli:n]

y

<b>Узр</b>	извинение, прощение	<i>apology [ə'pɔlədʒi], excuse [ik'skju:s]</i>
<b>Укёнус</b>	океан	<i>ocean [ˈəʊʃ(ə)n]</i>
<b>Улум</b>	науки	<i>sciences [ˈsaɪəns]</i>
<b>Умр</b>	жизнь	<i>life [laɪf]</i>
<b>Умр дидан</b>	жить	<i>to live [tu'liv]</i>
<b>Умуман</b>	вообще, в целом	<i>in general [ɪn 'dʒen(ə)rəl], overall [ˈəʊvərləʊ]</i>
<b>Умумий</b>	общий	<i>general [dʒen(ə)rəl], public [ˈpʌblɪk]</i>
<b>Урф</b>	обычай, обряды	<i>customs [ˈkʌstəmz], habits [ˈhaebɪt]</i>
<b>Усто</b>	мастер	<i>master [ma:stə], foreman [fɔ:mən], skilled workman [skildwɜ:kmən]</i>
<b>Устохона</b>	мастерская	<i>workshop [wɜ:kʃɒp]</i>
<b>Устод</b>	учитель, наставник	<i>teacher [ti:tʃə], mentor [ˈmentər]</i>
<b>Устувор</b>	прочный, устойчивый	<i>steady [stedi], firm [fɜ:m]</i>
<b>Устухон</b>	кость	<i>bone [baun]</i>
<b>Ухда</b>	обязательство	<i>duty [dju:tɪ], responsibility [ri'sponsə'biliti], task [ta:sk], job [dʒɒb]</i>
<b>Ӳ</b>	ОИ, ОИС	<i>I.O.I., I.O.I.C.</i>

1

Ф		
<b>Фахмидан</b>	понимать	<i>to understand [tu 'ʌndə'stænd]</i>
<b>Фахмондан</b>	объяснить	<i>to explain [tu:k'splein]</i>
<b>Фардо</b>	завтра	<i>tomorrow [tə'mɔrəʊ]</i>
<b>Фарёд</b>	крик, возглас	<i>cry [kraɪ], shout [ʃaʊt], yell [jel]</i>
<b>Фарзанд</b>	ребёнок	<i>child [faɪld]</i>
<b>Фаромадан</b>	спускаться, сходить	<i>to go down [ tu ɡədən], to get off [ tu ɡetɔf]</i>
<b>Фарҳанг</b>	культура	<i>culture [ 'kʌltʃə]</i>
<b>Фарш</b>	пол, покрытие	<i>floor [flɔ:]</i>
<b>Фасл</b>	сезон, время года	<i>season [ 'si:z(ə)n ]</i>

► 15 АПРЕЛ - ЗОДРӮЗИ ҚАҲРАМОНИ ТОЧИКИСТОН САДРИДДИН АЙӢ

# МАСОИЛИ ХУДШИНОСӢ ВА ИФТИХОРИ МИЛӢ ДАР ОЧЕРҚҲОИ ТАЪРИХИИ УСТОД АЙӢ

15-уми апрели соли чорӣ дар толори Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон бо иштироқи доираи васеи нависандагону шоирон, омӯзгорону донишҷӯёни муассисаҳои таҳсилоти олии қасбӣ рӯнамоии тарҷумаи китобҳои устод Садриддин Айӣ «Ҳамосаи миллии Тоҷикистон: «Исёни Муқаннаъ» ва «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик», ки бо забони англисӣ дар нашриёти «Роутлиҷ, Лондон-Ню-Йорк» бахшида ба 35-солагии Истиқлоли давлатӣ ва 146-солагии зодрӯзи устод Айӣ ба табъ расидааст, баргузор гардид. Ҳамзамон, ҳафтаи сипаришуда дар ҳафттаномаи «Адабиёт ва санъат» мақолаи Ҷонатан Зарман зери унвони «Маъхазҳои асл ва тарҷумаи англисии онҳо дар очерқҳои С.Айӣ» («Адабиёт ва санъат», №14, 11.04.2024) дар таҳияи Абдусалом Мамадназаров ба табъ расид, ки муаллиф перомуни тарҷума, таҳrir ва нашри очерқҳои таърихии устод Айӣ – «Исёни Муқаннаъ» ва «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» андешаҳои худро иброз намудааст.



Наҳуст, меҳоҳам махсус зикр намоям, ки воқеан ҳам, коре, ки аз ҷониби мутарҷими асарҳо, профессори ДМТ Абдусалом Мамадназаров ва мухаррири он профессор Ҷонатан Зарман анҷом дода шудааст, боиси ифтихору сарфарозии ҳар як фарди кишвар аст. Соњиян, дар идомаи ташабbusҳои мазкур, меҳоҳам диккати хонандай сатрҳоро доир ба масоили худшиносӣ ва ифтихори милӣ дар ин очерқҳои таърихии устод Айӣ - «Исёни Муқаннаъ» ва «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» цалб намоям.

Воқеан ҳам, устод Садриддин Айӣ асосгузори илми тоҷикшиносӣ маҳсуб мейбад. Ҳарчанд ў сад сол муқаддама ифтихори тоҷик будандро дар дилҳо парварид, дар муҳити имрӯзai Тоҷикистон низ масъалаи ифтихори милӣ ва ҳувияти милӣ аз умдатарин масъалаҳо ба ҳисоб меравад. Зеро бо дарназардошти ба вучуд овардани ифтихори миллии тоҷикон устод Айӣ дар ҳамаи эҷодиёташ – асарҳои адабӣ, таъриҳӣ, илмӣ ва бештар аз ҳама, публисистӣ ба масоили ҳувияти милӣ ва худшиносии миллии тоҷикон таваҷҷӯҳ зоҳир кард. Ба иборай дигар, устод консепсияи онро ба миён гузошт ва дар ин замона, мактаби эҷодӣ ва илмие бунёд намуд. Масъалаҳои милӣ, ҳусusan, мавзуъҳои худшиносӣ, ватандӯстӣ, пос доштани арзишҳои милӣ ва мубориза баҳри Ватан-Модар меҳвари эҷодиёти устодро фаро гирифтаанд. Ба ақидаи академик М. Имомов, «мазмунҳои худогоҳию худшиносӣ ҳанӯз аз ибтидои фаъолияти нависанда шурӯъ мешавад». Ўз рӯзи аввал вазифаи худро дар ҷомеа ҳидмат намудан ба ҳалқ иборат медонист. Агар дар навиштаҳои тоҷикони Инқилоби Октябр дар бобати ба илму маориф цалб намудани ҳалқ, ки яке аз нишонаҳои баланд бардоштани худшиносии миллист, дар шеъру китобҳои дарсии таълифкардааш изҳори ақида карда бошад, сипас баъди аз асорати зиндони амирӣ баромадан ва ғалабаи Инқилоб барои устод майдони фаъолият ҳеле васеъ гардид. Аз ин чост, ки ба таъбири профессор М.Абдуллоҳода, «тамоми осори бисёрҷанбаи С. Айӣ – бадей, илмӣ ва публисистӣ дар ташаккули ҳувияти миллии тоҷикон нақши бузурго бозидааст».

Асарҳои мухимме, ки дар солҳои Ҷонги Бузурги Ватанӣ баҳри баланд бардоштани рӯҳи милӣ ва ватандӯстӣ аз тарафи устод Айӣ эҷод гаштааст, очерқҳои таърихии «Исёни Муқаннаъ» (1944) ва «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» (1944) ба ҳисоб мераванд. Ҳусusan, дар очерқи «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик», пеш аз ҳама, аз раванди бунёдкориву созандагӣ ва ободиву боигарӣҳои табиии сарзамини тоҷик сухан меравад. Ё худ вобаста ба дарачаи рушди фарҳанг дар ин сарзамин қайд мекунад: «Маданияти байд аз исломии ҳалқи форс-тоҷик бошад, ба асоси ҳамон маданияти қадимӣ дар Мовароуннаҳр ташкил ёфта, ба ҷойҳои дигар пахн шуд... Забони адабии баъдазисломияти ҳалқи тоҷик-форс, ки ин забонро дар илм «форсии нав меноманд, дар Мовароуннаҳр ташкил ёфта ва ба воя расида, барои ҳамаи ҳалқҳои форсизабон забони адабии умумӣ гардид».

Дар ин асар низ ҷун дигар таҳқиқоти устод мағҳуми форс-тоҷик ё тоҷик-форс борҳо истифода шуда, аз равнави илму фарҳанг ба ин забон бо ифтихори зиёд сухан рафтааст. Зикр мешавад, ки дар Ҳоразм то замони ҳучуми мугул ба забони тоҷикӣ таълиф ёфтани «Захираи Ҳоразмшоҳӣ» барин як китobi 12-ҷилда сазовори таҳсин аст, ки як қатор шоиҷон ва олимони форс-тоҷик илм ва адабиёти ҷаҳонро зеб баҳшидаанд.

Агар очерки «Исёни Муқаннаъ» дар бораи муборизаи мардуми Ҳурросон нақл кунад, очерки «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» бевосита дар бораи қаҳрамонии мардуми Мовароуннаҳр қисса мекунад. Ҳусusan, устод Айӣ симои қаҳрамони асосӣ – Темурмаликро тавре меофарад, ки корномаи ўҷавонони тоҷикро дар замони душвори ҶБВ ба қаҳрамонӣ ҳидоят намояд: «Яке аз ватандӯстон, ки то имконияти оҳирин ба ҷингизиён мӯқобил истод, қаҳрамони ҳалқи тоҷик - Темурмалик буд». Ин «ҳокими Ҳуҷанд» – қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик..вазифаи аз тарафи ватан ба гарданаш гузошташударо» сарбандона иҷро кард, «қарор дод, ки бо ҳар роҳе, ки бошад, ба қадри имкон ва кувват дар мудофиаи ватан кӯшиш намояд».

Профессор Б. Камолиддинов қайд менамояд, ки «дар симооғарии С. Айӣ як равияни писандidaи нависанда

мушоҳида мешавад. Дар тасвири нахусти симои зоҳиро ботинии қаҳрамони асар ҳама аломатҳои зоҳиро ботинии ўро ба тағсил тасвир мекунад. Вале бори дигар сухан дар бораи ҳамон қаҳрамон равад, ўро на бо номаш, балки бо ягон аломати зоҳирӣ ё ботинии ба назар намоёнаш ёд мекунад». Устод Айӣ агар Муқаннаро «ҷангвари қаҳрамон», «нотики гузаро», «олими забардаст ва нотарс», «лашкаркаши моҳир», «стратеги дурбин» нишон дода бошад, Темурмалик борҳо «қаҳрамон» меномад ва ифодаҳои «ҷавонони тоҷики кодирандоз», «адмирали ҳудраси тоҷик», «тоҷикони қаҳрамони Ҳуҷанд»ро истифода мебарад. Барои тасдиқи фикр нависанда ҳатто аз маъхазҳо низ истифода бурда, қаҳрамонии ҳалқи тоҷикро тасвир месозад.

Бояд қайд кард, ки устод Айӣ ба тасвири корнамоии беамсоли Темурмалик қабл аз ин ҳам диккат дода буд. Дар очерки «Тирози ҷаҳон», ки соли 1936 таълиф шудааст, қисмати мухимморо муборизаи Темурмалик ва ҳамشاҳриҳои ў бар зидди истилогарони мугул ташкил менамояд. Дар солҳои Ҷонги Бузурги Ватанӣ тақроран ба ин мавзӯъ муроҷиат намудани нависанда ба мароми мӯайянӣ эҷодии замон алокаманд аст.

Устод Айӣ саргузашти Темурмаликро дафъаи дуюм ба тарзи дигар қаламдод кард. Агар ў дар очерки «Тирози ҷаҳон» дар ҳусуси ҷангӣ ҷонсупоронаи Темурмалик аз рӯйи навиштаҳои таърихнависон бо услуги илмию публисистӣ нисбатан оромона сухан ронда бошад, дар очерки «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» бо ҳиссияти хос ва оҳангҳои даъвату мубориза қаламкашӣ кардааст. Ҳамчунин, нависанда мехост, ки бо тасвири муборизаҳои қаҳрамононаи замонҳои пеш муборизони зидди фашизмро ба қаҳрамониву диловарӣ рӯхбаланд кунад. Воқеан, дар ин асари устод Айӣ истилои мугул, вахшонияти истилогарони ҷингизӣ дар Мовароуннаҳр ва мубориза ҳалқ ба мукобили лашкари бешумори душман тасвир шудааст. Дар маркази диккати мӯаллиф Темурмалик, ки ҳокими Ҳуҷанд буда, дар дифои ин шаҳр ва байд аз он ҳам қаҳрамонҳои беназир карда буд, қарор гирифтааст.

Дар ҳақиқат, ҳар ду очерқ: «Исёни Муқаннаъ» ва «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» дар бобати баланд бардоштани рӯҳи миллии ҳалқи тоҷик саҳми намоён доранд. Устод Айӣ шаҳсиятҳои таърихири барои насли нав мояни ибрат нишон дод, ки бесабаб на буд. Онҳо, аз ҷумла, Муқаннаъ ва Темурмалик начоти ҳалқро аз зулму ситам ва ғасби душманон мөхостанд.

Дар ин росто, ҳидматҳои устод Айӣ дар оғаридан симоҳои таърихии муборизони роҳи озодӣ, қаҳрамонҳои нағояндағон ҳалқи тоҷик бузург аст. Дар солҳои Ҷонги Бузурги Ватанӣ ин ҷониби фаъолияти устод Айӣ вусъат ёфт. Ўбо таълифи асарҳои ватандӯстонаву мондагор дар роҳи мубориза алайҳи фашizm ва ҳидояти ҳалқи ҳеш дар мудофиаи Ватан талоши сазовор намуд. Дар ин бораи ҳақ бар ҷониби фарзанди устод Айӣ – Қамол Айӣ аст: «Солҳои Ҷонги Бузурги Ватанӣ падарам бештар дар мавзӯъ ватанпарастӣ асар эҷод мекард. Гоҳо ў ба таърихи қаҳрамонии мардуми тоҷик назаре мөнандоҳт. Вай қиссаи рӯзгори бузургони муборизи гузаштаро бо забони рӯз ва барои имрӯзи мамлакат – барои бедории рӯҳи қаҳрамонӣ ва ҳисси ватанпарастии ҷангварони тоҷик дар китобҳои нақл мекард, корномаи мардони далерро ба лавҳаи тасвири бадей меовард, ки ба мақсади асосии мардум - бар фашистони одамҳор голиб мөданӣ хидмат карда тавонад».

Дар заминай таҳқиқи осори илмӣ, публисистӣ, таърихии Садриддин Айӣ ба хулоасе омадан мумкин аст, ки дар асарҳои мазкур масоили ҳудшиносӣ худогоҳӣ, ифтихори милӣ, дӯст доштани Ватан ва хиҷзи арзишҳои марзу бу мавзӯъ бурда, қаҳрамонии ҳалқи тоҷикро тасвир месозад.



Дарвоҷӣ, дар очерқҳои таърихии «Исёни Муқаннаъ», «Қаҳрамони ҳалқи тоҷик Темурмалик» масоили ҳудшиносӣ худогоҳӣ, ифтихори милӣ, дӯст доштани Ватан ва хиҷзи арзишҳои марзу бу мавзӯъ бурда, қаҳрамонии ҳалқи тоҷикро тасвир месозад.

Дар заминай таҳқиқи осори илмӣ, публисистӣ, таърихии Садриддин Айӣ ба ҳулоасе омадан мумкин аст, ки дар асарҳои мазкур масоили ҳудшиносӣ худогоҳӣ, ифтихори милӣ, дӯст доштани Ватан ва хиҷзи арзишҳои марзу бу мавзӯъ бурда, қаҳрамонии ҳалқи тоҷикро тасвир месозад.

Шоистаи таъқид аст, ки дар замони соҳибистиклойи ва бунёди давлатдории навин осори гаронбаҳои устод Айӣ хидмати арзанда менамоянд. Ҳусusan, дар баланд бардоштани ҳисси ифтихори милӣ, расидан ба қадри арзишҳои давлатӣ ва тақмili илми тоҷикиносӣ дар кишвар метавон самарбахш истифода кард. Аз ин рӯ, бо дарназардошти пажуҳишҳои бисерсола доир ба ҳувияти милӣ дар осори устод Айӣ пешниҳод менамоем, ки:

1. Асарҳои устод Садриддин Айӣ, аз ҷумла, «Ҷоҳон», «Ҷаллодони Буҳоро», «Таърихи амирони манғития», «Гуломон», «Марғи судхур», дар умум, публисистикии миллиаш ба шакли мунтаҳабот ё тамоми эҷодиёташ, ки ҳамаи онҳо сазовори таваҷҷӯҳи аҳли олам аст, бо шаш забони расмии дунҷопу кунему пахн намоем.

2. Дар Тоҷикистон Маркази Айнишиносӣ ташкил дода шавад, ки он ба омӯхтану таблиги тамоми мероси устод ва тарбияи мутаҳассисони ватанию ҳориҷӣ - айнишиносон машгул гардад.

3. Дар ихтиносҳои гуманитарии мактабҳои олии Тоҷикистон дар барномаи таълимӣ Айнишиносӣ ҳамчун фан дохил карда шавад ва бо дарназардошти ихтиносҳои таълим дода шавад: адабиётшиносӣ Айӣ, таърихногорӣ Айӣ, ҷаҳоншиносӣ Айӣ, фалсафаи Айӣ, педагогикии Айӣ, публисистикии Айӣ ва амсоли инҳо.

4. Дар заминай феҳрасти солҳои 1963 ва 1978 омода ва чоп намудани феҳрасти нави осори устод Айӣ ва адабиёт воబаста ба ў дар ду ҷилд, ки ҷилди аввали он аз соли 1978 то солҳои Истиқлоли давлатӣ ва ҷилди дуюми он давраи Истиқлоли давлатиро фаро гирад, ба манfiat xoҳad буд.

5. Гирдоварӣ ва бознашри нусхаҳои асарҳои ҳудшиносӣ худогоҳӣ, ифтихори милӣ, дӯст доштани Ватан ва хиҷзи арзишҳои марзу бу мавзӯъ бурда, қаҳрамонии ҳалқи тоҷикро тасвир месозад.

Эҳсон САФАРЗОДА,  
номзади илми филология



- Усулҳои инноватсионии таълим: Чорӣ намудани усулҳои мусори таълим, истифодаи технологияҳои раками, корҳои озмоиши ва супоришҳои лоиҳавӣ барои татбиқи амалии дониш ва малакаҳо.

- Ташаккул додани фазои ҳавас-мандгардонӣ: Иштироқи фаъолонаи донишҷӯён дар чорабинҳои илмӣ, конференсия, семинар ва озмунҳо, ки ба рушди касбӣ ва шахсии онҳо такон мебахшад.

- **Дар замони соҳибистиқлоӣ ҷиҳати баланд бардоштани мақоми забони тоҷикӣ корҳои назаррас анҷом дода шуд.** Раванди татбиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатӣ» дар донишгоҳ дар қадом сатҳ қарор дорад ва дар рушди забони давлатӣ дар ВМКБ қадом корҳои шоиста анҷом дода мешаванд?

- Дар донишгоҳи мо Комиссия оид ба татбиқи Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатӣ» тиқи накшай чорабинҳо, ки дар Шурӯи олимон тасдик шудааст, фаъолият менамояд.

Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатӣ» пайваста дар ҷаласаси Шурӯи олимон, раёсати донишгоҳ ва факултетҳо мавриди баррасӣ ва рафти иҷрои он таҳти назорати ҷиддӣ қарор дода мешавад. Пайваста таъкид мегардад, ки ба забони давлатӣ арҷ гузошта, онро пос донанд, дар рафти дарсҳо, ҷойи кор пурра забони давлатиро мавриди истифодоӣ қарор диханд.

Баҳшида ба рӯзи забони давлатӣ конференсияи сатҳи донишгоҳӣ таҳти үнвони «Забон – поии давлат» доир гардид, ки дар он докторони илм, забоншиносон ва мутахассисони варзида оид ба паҳлуҳои туногуни забони тоҷикӣ матрӯзаҳои пурмухтаво намуданд. Ҳамзамон, дар донишгоҳ давоми сол се конференсия ва се семинари илмӣ доир карда шудааст.

Моҳи январи соли равон барои кор-мандони хурди донишгоҳ аз тарафи раёсати донишгоҳ курси якмоҳаи омӯзиши имлои забони тоҷикӣ бо фағориги 45 нафар корманд ташкил ва гузаронида шуд.

Лозим ба ёдоварист, ки дар донишгоҳ ҳамасола аттестатсияи омӯзгорон ва кормандон доир мегардад, ки як ҳадафи асосии он донистани забони давлатӣ ва риояи имлои он мебошад. Аз кормандон ва омӯзгорон аз фанни забони давлатӣ диктант гирифта мешавад ва тиқи натиҷаи он ба кормандон баҳо дода мешавад.

Аз ҷониби омӯзгорони донишгоҳ дар идораҳои давлатию гайридавлатии вилоят оид ба Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи забони давлатӣ» ва имлои забони тоҷикӣ пайваста семинарҳо ва машгулиятҳои алоҳида оид ба забони тоҷикӣ ташкил ва гузаронида мешавад. Барои донишҷӯёни киргизтабор дар донишгоҳ ташкили курси омӯзиши забони тоҷикӣ низ дар назар аст. Дар озмуни ҷумҳуриявии «Фурӯғи субҳи донони ки-тоб аст» донишҷӯён, омӯзгорон ва магистрантҳо фаъолона ширкат менамоянд.

Дар соли таҳсили ҷорӣ аз тарафи омӯзгорони донишгоҳ зиёда аз 20 барнома дар радио ва телевизиони «Бадаҳ-шон» перомуни мақому манзalati забони давлатӣ паш гардианд. Дар саҳифаи фейсбукии донишгоҳ беш аз 35 мақолаи илмӣ, илмию оммавӣ дар ҳусуси забони давлатӣ ҷой дода шуданд.

Омӯзгорон, магистрантҳо ва докторантҳои PhD дар ҳусуси паҳluҳои таҳқиқону шудаи забони давлатӣ корҳои илмӣ анҷом дода истодаанд. Шиору овезаҳои донишгоҳи пурра ба забони давлатӣ таҳия ва наасб карда шудаанд. Доир ба шиору овезаҳо, номҳои идораҳо, марказҳои савдо ва дигар муассисаҳо аз тарафи магистрантҳо ҷамъоварии мавод ва пажуҳишҳои илмӣ низ роҳандозӣ гардидаанд.

#### -Ташаккур барои сухбат

-Саломат бошед.

**Мусоҳиб Э. ХУШБАХТ,**  
«Омӯзгор»

#### ҲАМОВОЗӢ

Дар ҳама давру замонҳо инсон ба вислаи фазлу хирад ва маърифат на танҳо баҳри ободиу шукуфӣ ва рангорангӣ ҷаъзоб гардидани зиндагияш ҷаҳду талош намудааст, балки бо ин амалу кирдori боҳамияту некроёнаи хеш дар рушди пешрафт ва такомулу таҳаввули ватану кишвар шахми шоиста гузоштааст. Вокеан, ҷавхару дарумояни моҳияти ҳастио бақои инсон ва зиндагии ўро маҳз хираду ақл ташкил медодааст, ки ин үнсури ҳаёт-баҳшро дар тӯли таъриҳ, дар марҳалаҳои гуногун шоирону нависандагони бузурги тоҷик, мутаффаккирону донишмандони нобигаи он бо баёни афкори нобу пешқадами хеш дар рисолаву осори илмӣ ва адабияшон босароҳат таҷассум намудаанд. Маҳз хираду фазл, ки аз омӯзишу мутолиаи бардавом ва заҳматҳои шабурузии абармадрони ҷодай адабиёту илми тоҷик ҳосил гардидаast, дар мӯқовимату мубориза бо нодонию ҷаҳолат, таассубу ҳурофт, ки зодаи пиндорҳои беасоси афроди камхондау гумроҳ маҳсуб мейфт, абору василаи воқеюн қалид ба шумор мерафт. Бехуда нест, ки Ҳаким Фирдавсӣ хирадро афсари шаҳрӯёну Одамушшишарро Абуабдуллоҳи Рӯдакӣ фазлу бузургмарди солорро ҳангоми ҳодисаҳои фаллокатзо («балои саҳт») сипари бозътиомод үнвон кардаанд. Ва дар меҳвари ҷамеи ин амалҳо (манзур хирадгароно маърифатандӣ) ва баръакс, дар гирдоби ҷаҳлу таас-суб гарӯ гардидаan) ҳуди шаҳс қарор дорад. Яъне, вай бо қӯшишу азм ва иродою руҳи барозандана метавонад, бо илму хираде, ки андӯхтааст, зиндагии аҳли ҷомеа ва ҳудро беҳтару рангитар ва пурмазмунтар гардонад. Дар акси ҳол, бо ғаҳмишу тафаккури маҳдуд ба вартаи нодонию бемаърифатӣ ғелида, дар иҷрои ину он амал ба ифрат ва зиёдаравӣ роҳ ҳоҳад дод. Ин андешаву гоя ва ҳадафи созандана дар суханронии Асосгузори сулҳу вахдати милли – Пешвои миллат, Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, муҳтарам Эмомалий Раҳмон дар мулӯқот бо фаъолон, намояндагони ҷомеа ва ҳодими дини қишинвар ба таври дақиқу сарҳои ошкору давшан баёни гардидаast. Дар воқеъ, Сарвари давлат дар баробари масонои тундгароно ифrozadagӣ, пайвастани иддае аз ҷавононро ба ғурӯҳҳои террористио экстремистӣ, Ҷавониҳои иртиҷоии динӣ, афзудани ҷинояткорӣ дар солҳои ҳурофт ва амсоли инҳо, роҳ надодан ба ҳароҷоти зиёдатию истрофкорӣ, барпо намудани маъракаҳои мутантани серҳарҷ, дастгирии оилаҳои камбизоату ятимон ва бепарасторон даҳл карда, аз аҳолӣ даъват ба амал оварданд, дар ҳама кору амале, ки анҷом медиҳанд, аз рӯйи ақли солими хиради воло маваҷид. Тавре медонем, солҳои ҳурофт барои зиёрати ҳонаи Ҳудо ва адои ҳаҷчи акబару умра барои шаҳрвандони қишинвар тамоми шароит фароҳам оварда шуд ва дар суханронии Пешвои миллат низ ин нукта таъкид гардид, ки танҳо дар соли 2023 63 ҳазор шаҳрванди ҷумҳурӣ маросими ҳаҷ ва умрапо бачо оварданд. Мусаллам аст, ки адои ҳаҷ фарзест ба монанди намоз гузоридан рӯза доштан. Аммо пас аз бозгашт аз ҳаҷ баргузор намудани маъракаҳои серҳарҷ, ки ба ҷуз ҳуднамоишҳои шӯҳратталабӣ ҷизи дигаре нест ва зиёни молӣ ба рӯзгори ҳонадони зиёраткардагон мебошаду ҳалос, воқеан, боиси таассуфу ҳигаронист. Президенти қишинвар, муҳтарам Эмомалий Раҳмон маҳз ба ҳамин раванди ногувор ишора намуда, зикр карданд:

«Дар Куръон тақрор ба тақрор гуфта мешавад, ки «Аллоҳ ҳеч қасро аз тавонояи шиҷӯдтар вазифдор наменамояд».

Аммо маҳз ба сабаби надонистанамон ба таассубу ҳурофт дода шуда, ҷунин маъракаҳои серҳарҷро доир менамоему ҳам таълоботи динро ҷомеа намекунем ва ҳам барои аҳли оила мушкилӣ ҷӯд мекунем. Ҳол он ки тиқи фармудаи олимони соҳаи дин, савоби умра камтар аз савоби як моҳ рӯза доштан аст. Бисёрҳо бар ин назаранд, ки ҳаҷ ё умра гуноҳи онҳоро пок месозад, ки ин фахмиши берун аз мантиқ ва моҳияти дин аст...»

Ҷунонки маълум аст, соли 2007 бо иқдом ва пешниҳоди Сарвари давлат Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи

## Дил ба даст овар...

тансими анъана ва ҷашну маросим дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» қабул гардид, ки он аз 5 бобу 16 модда иборат мебошад. Дар боби 3-«Танзими ҷашну маросими расмӣ ва ойлайӣ», дар моддаи 12 – «Маросими ҳаҷ» ба таври возеху равшан зикр гардидаast:

1. Маъракаҳои гусел ва пешвози ҳоҷиён дар доираи оила гузаронида мешаванд.

2. Ташкили маъракаҳои ҳоҷизӣрат, ҳоҷиталбон ва ҳоҷиошӣ қатъиян манъ аст.

Тавре ки дар суханронии Пешвои миллат ба таври маҳсус таъкид гардид, мутаасифона, тайи солҳои охир талаботу нишондоди қонуни мазкур аз ҷониби шаҳрвандон ба таври зарурӣ иҷро намегардад. Болотар изҳор доштем, ки инсон бар мабнои хирад ба пешрафту таҳавvuли фардӣ ва рушди ҷомеаю давлат сабабгор шуда метавонад. Вале мушоҳидаҳо бозгӯйи онанд, ки дар радифи қиширои гуногуни ҷомеа, аз ҷумла, тоҷирону руҳониён, шаҳсони синнусоли мухталиф, занону қӯдакон, омӯзгорону устодони иддае аз муассисаҳои таълими қишинвар низ ба сафари ҳаҷ рафта, аз он тараф ҳоҷӣ шуда бармегарданд. Баҳусус, боиси ҳигаронист, ки сафи зиёраткунандини ҳонаи Ҳудо аз ҳисоби омӯзгорон аз шаҳру навоҳии тобеи ҷумҳурӣ дар киёс бо дигар шаҳру навоҳии қишинвар зиёд буда, устодону омӯзгорон баъд аз адои маросими ҳаҷ (асосан ҳаҷи умра) намоишкорона маъракаҳои бодабдабаву тантананок меорянд. Пурсида мешавад, ки магар омӯзгорони муҳтарам, зиёраткунандагони ҳонаи Ҳудо аз Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи танзими анъана ва ҷашну маросим дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва муҳтавои моддаи бобҳои он беҳабаранд? Ба ҷуз ин, дар силҳои дигар идораю ташкилот ва муассисаҳои давлат дар муассисаҳои таълими шаҳру навоҳии ҷумҳурӣ низ иҷро қонуни номбурда зери назорат қарор гирифтааст.

Боиси ташвиши ҳигаронии ҷиддист, ки бобу моддаҳои ин қонун на танҳо ҷомеа ва иҷро намегарданд, балки аз ҷониби барҳе аз омӯзгорону устодони дагалона ва дидою дониста помол карда мешаванд. Ҳароин, Ҷавлат ва Ҳукумат зидди ҳуқуқу озодиҳои шаҳрвандон набуда, баръакс, барои таъмини соҳибиҳтиёри озодии сокинони қишинвар тамоми шаҳрвандони ҳар як шаҳс - сокини ҷумҳурӣ ва зиндагии ҷошнистан ӯ дар моддаи 1-уми Конститутияи мамлакати кафолат дода шудааст. Аммо ин маънои онро надорад, ки озодию соҳибиҳтиёри ба таври ҳуд фаҳмиду маънидод кард ва дар замони мураккабу вазъияти зудтагӣрӣбандон ҷаҳони муосир, ки ба ҳар васила ба зиндагии одамон ҷомеа меномем, ба ботлоҳи таассубу ҳурофт афтола, маъракаҳои серҳарҷи «ҳоҷиталбон» барпо намуда, рӯзгори бе ин ҳам вазнини ҳудро сангнтар созанд. Ҳол он ки омӯзгорон чун нерӯи пешбаранди қишинвар бояд ҳуд намунаи ибрati дигар қиширои ҷомеа, аз ҷумла, одамони ҳамондау дар банди таассubaftoda бошанд, онҳоро аз ташкилу баргузории маъракаҳои пурдабдабаву бочалол боздоранд ва пайомадҳои вазнини онро ба эшон шарҳу тавзеҳ диханд. Таъкиду оғоҳиҳои Президенти қишинвар дар ин боб аз сарҳои сидку сафо сурат гирифта, пешниҳоди ҷолибашон дар ҳусуси баҳри ободиу соҳтмони ину он иншиот дар махалли зисташон ҳоҷиён (ҳонда шавад баҳре аз омӯзгорон) сарф намоянд, бамаврид мебошад. Дар ин росто, пайравӣ аз соҳибкорони саҳоватпеша айни мудда буда, дар ҷониби оила мушкилӣ ҷӯд мекунем. Ҳол он ки тиқи фармудаи олимони соҳаи дин, савоби умра камтар аз савоби як моҳ рӯза доштан аст. Бисёрҳо бар ин назаранд, ки ҳаҷ ё умра гуноҳи онҳоро пок месозад, ки ин фахмиши берун аз мантиқ ва моҳияти дин аст...»

«Агар маблаги мазкур барои бунёди мансили истиқomatӣ, беҳтар карданӣ шароити зисту таҳсili фарзандон, таъмини

гизози босифат, сару либос ва ашёи ҳониши, инчунин, дастгирии ниёзмандон ё корҳои ободонӣ сарф мегардид, шароити зисти чӣ қадар оилаҳо беҳтар мешуд. Хотирнишон месозам, ки мозидди рафтани мардумони барои адои ҳаҷ нестем, аммо таъкид месозам, ки ин раванд набояд ҳусусияти таассубу тақлид ва мусобиқаро қасб намояд».

Ҷойи афсӯс аст, ки сафари ҳаҷ намудан ба сабқат табдил ёфта, баҳши аъзами онҳо, ки маросими ҳаҷ (ҳусусан, ҳаҷи умра)-ро бачо месоранд, вакҳои охир аз рӯйи шиори «Ман аз кӣ кам?» амал намуда, ба таассуби ошкоро даст мезаданд, ки аз ин катор омӯзгорону устодон низ берун нестанд.

Дар ин байн омӯзгорон бояд дурандешона рафтор намуда, панди Шайх Саъдии Шерозиро ҳеч гоҳ аз мадди назар дур насозанд, ки «чу даҳлат нест, ҳарҷ оҳистатар кун». Таклидкорӣ ва пайравии ноогоҳона ба қиширои дигар, ба ҳусус, дар тарзи либос ба ҳарди ҷадид, ҳаҷи умра-ро бачо месоранд, вакҳои охир аз рӯйи шиори «Ман аз кӣ кам?» амал намуда, ба таассуби ошкоро даст мезаданд, ки аз ин катор омӯзгорону устодон низ берун нестанд.

**Равандагони тарикат ба ними ҷав наҳаранд,**

**Қабои атласи он қас, ки аз ҳунар орист.**

Дар ҳар сурат, устодону омӯзгорони ҷумҳурӣ бояд мубаллиги муарриғаро сиёсати Ҳукумат ва давлат бошанд, дар мубориза алорагми ҷаҳлу ҳурофт ва таассуб дар сафи пеш қарор бигиранд. Онҳо бо донишҷӯёни ҳаҷонбиини фароҳ ва тафаккури пешрафта дар ҷамъомаду ҳамоишҳо иштирок ва суханронӣ намуда, бо истифода аз осори назмию шиорону нависандагон ва андешаву афкори олии гуманистии донишмандони мутағафирони гузаштаамон дар таҳқими поҳядои аҳлоқии насли

БА ОЗМУНИ "ОМӮЗГОРИ МАН - ИФТИХОРИ МАН"

## Муаллим Ҳочаев



2024/4/2 06:47

Муаллим Файзали Ҳочаевро аксар толибилимни мактаб дўст намедоштанд. Ман аз шумори камтарин хонандагоне будам, ки аз дарсхони омӯзгор лаззат мебурдам. Бисёриҳо ўро аз ҳад зиёд саҳтигир ва дагалгуттор мегуфтанд ва дарсҳояшро низ барои гап нашунидан ва танбех надидан тайёр мекарданд. Муаллим Ҳочаев аз забон ва адабиёти тоҷик дарс мегуфт ва ҳамзамон омӯзгори тайёри ҳарбӣ буд. Дар бораи ҳаёту рӯзгори шоирону нависандагон ва осори гаронарзиш, ки онҳо ба мерос гузоштаанд тарзе нақл мекарду пораҳоро аз достону киссаҳо гунае шарҳу тавзех медод, ки моту мабҳут мешудам.

Ҳоло ҳам аз ёдам нарафтаст: Занги мактаб садо медиҳад, муаллим Ҳочаев оҳиста вориди синфонаи мегардад. Вай марде буд панҷоҳ- панҷоҳ-хупанҷсола, миёнакӣ, шона-паҳн ва бо ҷашму абрӯвони ба зардӣ моил доимо ҷиддӣ ба назар мерасид. Гӯё ҷеҳраи ў чи будани ҳандаю табассумро на-медонист. Танҳо вакте хонанде супориши додаашро ба хубӣ аз ҳуд кунаду посух бидиҳад, каме ҳушҳол мешуд. Дар дигар ҳолат ҷинҳои пеш-ниаш гум намешуданд. Абрӯ-гирифа менамуд ба назар.

Муаллим ба синф даромада, назди мизи кориаш мерафт ва ба мо, «салом» мегуфт. Саломи муаллим Ҳочаев низ аз дигар муаллимон фарқ дошт. Шояд бо сабаби он ки муаллими тайёри ҳарбӣ низ буд, қоматашро чун низомӣ рост гирифта, ба як нукта нигоҳ карда, буррою баланд «салом, бачаҳо» мегуфт. Дар дарсхони муаллим дар ҷеҳраи аксари толибилим изҳори норизияти таҷассум мейфт. Махсусан, онҳое, ки дар дарсҳо аз сухан гуфтан ҳудро боздошта наметавонистанд, бисёри ғизурун мешуданд.

Ба ин синфонаи танҳо то-

либилимни синфҳои 10-11

хукуки ворид шудан доштанд.

Ман он вакт дар синфи панҷум

## Самараи заҳматҳо

Роҳандозӣ намудани озмуни чумхуриявии «Фурӯги субҳи доноӣ қитоб аст» аз тарафи Пешвои миллат, муҳтаром Эмомали Рахмон хамасола равнაқ ёфта, дар ҷалби мардуми тоҷик оид ба қитоб ва мутолиаи он инқилоби зехӣ, илмӣ ва фарҳангиро ба бор овард. Соли 2023-йум хонандои 9-уми миёнаи синфи 9-уми муассисаи таҳсилоти миёнаи умумии №65 ба номи О.Шароғови Чамоати деҳоти Чоркӯҳ Ҳизбуллоҳ Орипов дар даври ҷорӯми ин озмун (дар номинатсияи «Эҷоди наср») иштирок карда, сазовори ҷойи сеюм гардид. Ин дастовард дар ҳудуди шаҳру деҳоти Исфара камназир аст.

Дар МТМУ №65 тайи ду сол аст, ки маҳфилҳои омодасозии хонандагон ба озмунҳои чумхуриявии «Фурӯги субҳи доноӣ қитоб аст» ва «Илм - фурӯги маърифат» амал мекунанд. Ба ин маҳфилҳо омӯзгорони шинохта Фарҳод Мадалиев ва Зоирҷон Зоиров роҳбарӣ менамоянд.

Маҳфилҳои мазкур аъзои зиёдеро гирди ҳам овардаанд.

Дастоварди навбатӣ ин иштироки хонандои муассиса Ҳ.Орипов дар олимпиадаи даври чумхурияйӣ аз забон ва адабиёти тоҷик аст. Номбурда сазовори медали биринҷӣ гардид. Ин дар таълимтоҳои 8-ум дар муддати ҳашит соли охир мебошад. Барои расидан ба фатҳи қуллаҳои баланди дастовардҳо дастгирӣҳои ҳамаҷонибаи раиси Чамоати деҳоти Чоркӯҳ, раёсати маорифи МИҲД-и шаҳри Исфара, Маркази дарёғти рушди истеъодҳои назди раёсати маорифи шаҳри Исфара ва Китобхонаи марказии шаҳри Исфара ба номи Абулқосим Лоҳутӣ назаррас аст.

Мавҷуда МАҲМУДБОЕВА,  
муовини раиси Чамоати деҳоти Чоркӯҳи шаҳри Исфара

Кибр аз бадтарин хислатҳост.

Менандер

ЧАШМАНДОЗ



## МАОРИФИ ҶАҲОН

Ҳушдори ЮНЕСКО аз нарасидани  
муаллимон дар саросари ҷаҳон

Дар ҷаҳон тэъдоди омӯзгорон кам шуда истодааст. Дар гузориши муштараки ЮНЕСКО ва Гурӯҳи байналмилалии «Муаллимон дар соҳаи маориф - 2030» гуфта мешавад, ки то соли 2030 ин мушкилот метавонад дар бисёр қишиварҳо ташвишовар шавад. Мутахассисон ҳушдор медиҳанд, ки нарасидани омӯзгорон ба сифати таълим таъсири манфӣ мерасонад.

Тавре дар гузориши ҷаҳонии омӯзгорон қайд шудааст, агар дар низоми маориф тағириоти ҷиддие рӯҳ наҳишад, то соли 2030 наздик ба 50% омӯзгорон метавонанд ин қасбро тарқ кунанд. Ҳоло бо сабабҳои гуногун дар ҷаҳон 44 миллион нафар муаллими синфҳои ибтидой ва миёна намерасанд.

Дар гузориши омадааст, ки ин мушкилот, махсусан, дар Африқои ҷанубии Саҳара, ки то соли 2030 ба 15 миллион омӯзгор ниёз пайдо мекунад, ташвишовар аст. Аммо мамолики Аврупо ва Амрикои Шимолӣ, аз ҷумла, қишиварҳои дорон даромади баланд низ ба омӯзгор ниёз доранд. Сарғи назар аз низоми маорифи ҳуб ва маблагузорӣ, дар мактабҳои ин қишиварҳо низ нигоҳ доштани қадрҳои соҳибхитисос мушкил гардидааст. Тибқи пажуҳиш, вақтҳои охир муаллимони синфҳои ибтидой эҳтимоли тарқи кори ҳудро доранд. Масалан, дар соли 2022 9,06% муаллимони синфҳои ибтидой дар саросари ҷаҳон корро тарқ кардаанд, дар ҳоле ки дар соли 2015 ин тэъдод 4,62%-ро ташкил медод. Маъмулан муаллимон дар давоми панҷсолаи аввали фаъолият аз кор мераанд.

Ба тасдики коршиносон, танҳо барои ҷалби муаллимони нави синфҳои ибтидой дар саросари ҷаҳон тақрибан 12,8 миллиард доллар ва барои таҳсилоти миёна ба хисоби миёна 106,8 миллиард доллари дигар зарур аст.

\*\*\*

**Ҳ**укуматдорони Филиппин меҳоҳанд ба бахши маориф тағайирот ворид кунанд ва ин қишиварро ба як маркази муҳими таҳсилоти байналмилали дар минтақаи Осиё табдил диханд. Аз ҷумла, онҳо ният доранд, ки дар Филиппин кампүсҳои донишгоҳҳои хориҷӣ таъсис дода шавад. Онҳо, инчунин, нақша доранд, ки маҳдудияти мавҷудаи 30%-и шумораи донишҷӯёни хориҷӣ дар донишгоҳҳои Филиппинро бекор кунанд. Ҷадор мешавем, ки Филиппин яке аз қишиварҳои экзотикӣ бо таҳсилоти арzon дар хориҷа ба шумор меравад.

\*\*\*

**Д**арои тарҷумаи лексияҳо ба забонҳои хориҷӣ ба хотиро роҳати донишҷӯёни истифода мебаранд. Донишгоҳҳои Ҳонҷу лексияҳои ҳудро аз кореяӣ ба англisis, ҷиён ба мугулӣ тарҷума мекунанд, Донишкадаи илм ва технологияи Кванҷу (GIST) барои тарҷумаи лексияҳо ба забони англisis технологияи AI-ро истифода мебарад. Донишгоҳҳои Аврупо низ барои донишҷӯёни хориҷӣ лексияҳоро тарҷума мекунанд. Масалан, Донишкадаи технологияи Карлсруэ Олмон (KIT) аз соли 2012 инҷониб технологияи ҳудро барои тарҷумаи лексияҳо ба забонҳои англisis, испаний ва фаронсавӣ истифода мебарад.

\*\*\*

**Ш**урӯъ аз соли ҷорӣ Маркази таълими Job Match Seoul ба ҳатмкунандагони хориҷии донишгоҳҳои Корея машваратҳои ройғонро оғоз мекунад, то ба онҳо барои кор дар Корея Ҷанубӣ кумак расонад. Маркази шуғли аҳолӣ ба нақша гирифтааст, ки 2000 машварати аввалро бо забони англisis гузаронад ва дастикам 1300 ҳатмкардаи хориҷиро бо ҷойи кор таъмин намояд.

\*\*\*

**Д**онишгоҳҳои Ҳолланд меҳоҳанд, ки шумораи барномаҳои бакалавриро, ки бо забони англisis таълим дода мешаванд, кам кунанд. Қарор аст, ки баъзе барномаҳо ба ҳолландӣ гузаранд, дар ҳоле ки баъзе дигар ба донишҷӯёни имкони таҳсил дар Ҳолландро пешниҳод мекунанд. Илова бар ин, донишгоҳҳои Ҳолланд шумораи дохилшавиро ба барномаҳои забони англisis кам мекунанд. Агар Ҳукумати Ҳолланд ин ташаббусро тасдиқ кунад, дар соли хониши 2025-2026 амалӣ ҳоҳад шуд.

\*\*\*

**И**МА аз рӯйи музди меҳнати ҳатмкунандагони MVA ҷои 1-умро дар ҷаҳон ишғол мекунад (\$125,000 дар як сол). Музди миёнаи дорандагони дараҷаи MVA дар Осиёи Шарқӣ ва Ҷанубӣ Шарқӣ ва Аврупои Фарӯӣ як ҳел аст - тақрибан \$45,000 дар як сол. Ҳатмкунандагони MVA дар Амрикои Ҷанубӣ камтариин маош мегиранд: ба хисоби миёна дар як сол \$30,000.

**Таҳияи Н. ОХУНЗОДА,**  
«Омӯзгор»

# ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ЧУМХУРИИ ТОЧИКИСТОН

## БАРОИ ИШГОЛИ МАНСАБҲОИ ХОЛИИ МАЪМУРИИ ХИЗМАТИ ДАВЛАТӢ ОЗМУН ЭЪЛОН МЕНАМОЯД:

1. Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои маҳсус – 1 чой (категорияи 1), маоши мансабӣ 3300,35 сомонӣ.

2. Сардори раёсати таҳсилоти томактабӣ – 1 чой (категорияи 1), маоши мансабӣ 3300,35 сомонӣ.

3. Сардори шуъбаи баҳисобигории бухгалтерӣ ва ҳисоботи молиявӣ – 1 чой (категорияи 3), маоши мансабӣ – 2056,20 сомонӣ.

4. Сардори шуъбаи маркетинг, амвол ва хариди давлатӣ – 1 чой (категорияи 3), маоши мансабӣ – 2056,20 сомонӣ.

5. Сармухассиси шуъбаи низоми аҳборотии идорақунӣ мАОРИФ ва илм 1 чой (категорияи 5), маоши мансабӣ 1660,00 сомонӣ.

6. Сармухассиси раёсати таҳсилоти миёнаи умумӣ – 1 чой (категорияи 5), маоши мансабӣ 1660,00 сомонӣ.

7. Мутахассиси пешбари раёсати таҳсилоти томактабӣ – 2 чой (категорияи 6), маоши мансабӣ 1352,90 сомонӣ.

8. Мутахассиси пешбари раёсати иқтисод, баҳашагирӣ дар соҳаи мАОРИФ ва илм – 1 чой (категорияи 6), маоши мансабӣ 1352,90 сомонӣ.

9. Мутахассиси пешбари шуъбаи низоми аҳборотии идорақунӣ мАОРИФ ва илм – 1 чой (категорияи 6), маоши мансабӣ 1352,90 сомонӣ.

10. Мутахассиси пешбари шуъбаи таъминоти ҳуқуқӣ – 1 чой (категорияи 6), маоши мансабӣ 1352,90 сомонӣ.

11. Мутахассиси пешбари шуъбаи аудити дохилий – 1 чой (категорияи 6), маоши мансабӣ 1352,90 сомонӣ.

12. Мутахассиси раёсати илм ва инновасия – 1 чой (категорияи 7), маоши мансабӣ 1112,20 сомонӣ.

13. Мутахассиси раёсати ҳифзи ҳуқуқи кӯдак – 1 чой (категорияи 7), маоши мансабӣ 1112,20 сомонӣ.

14. Мутахассиси шуъбаи низоми аҳборотии идорақунӣ мАОРИФ ва илм – 1 чой (категорияи 7), маоши мансабӣ 1112,20 сомонӣ.

15. Мутахассиси шуъбаи сифати таҳсилот – 1 чой (категорияи 7), маоши мансабӣ – 1112,20 сомонӣ.

16. Мутахассиси шуъбаи коргузорӣ ва назорати иҷро – 1 чой (категорияи 7), маоши мансабӣ – 1112,20 сомонӣ.

**Иловапулӣ ба маоши мансабӣ барои собиқиа хизмати давлатӣ аз рӯйи ҷадвали тарифӣ пардоҳт карда мешавад.**

### Ҳуччатҳои зарурӣи пешниҳодшаванда:

-ариза ба унвони роҳбари мақомоти давлатӣ бо шакли дар замимаи 1 пешбинигарди;

-варақаи шахсии баҳисобигории кадрҳо (бо 2 дона расми андозаи 4x6);

-тарҷумаи хол;

-нусхай ҳуччатҳо дар бораи таҳсилот;

-нусхай дафтарҷаи меҳнатӣ;

-маълумотнома оид ба вазъи саломатӣ дар шакли 038;

-маълумотнома аз ВКД (оид ба доги судӣ)

-нусхай гувоҳномаи раками мушаҳҳаси андозасупоранда;

-маълумот дар бораи даромад ва вазъи молу мулк;

-нусхай шиноннома;

-нусхай билети ҳарбӣ (барои шахсоне, ки хизмати ҳарборо адо намудаанд).

**Талаботҳои таҳсисӣ барои ишғоли мансабӣ сардори раёсати кадрҳо ва корҳои маҳсус**

– таҳсилоти олии қасбӣ, ихтисоси ҳуқуқшиносӣ ё ғуманитарӣ, ки иҷрои самараноки вазифаҳои мансаби маъмурӣ хизмати давлатиро таъмин карда метавонад;

– 3 сол собиқиа хизмати давлатӣ дар мансабҳои категорияи дуюм ё 6 сол собиқиа умумии хизмати давлатӣ ва ё 7 сол собиқиа умумии меҳнатӣ;

– дониш ва малакai роҳбарӣ, идоракунӣ, баҳашагирӣ даранди кор ва кор бо тобеон;

– донистани Конститутсиияи Чумхурии Тоҷикистон, дигар конунҳо ва санадҳои мөъёрии ҳуқуқии соҳавӣ;

– донистани таъриҳ, фарҳанг, муқаддасоти миллӣ, забони давлатӣ, як забони ҳориҷӣ;

– кор карда тавонистан бо компютер.

**Талаботи таҳсисӣ барои ишғоли мансабӣ мутахассиси пешбари раёсати таҳсилоти томактабӣ:**

– таҳсилоти олии қасбии ихтисоси ба мансаби ишғолшаванда мувофиқ, ки иҷрои самараноки вазифаҳои мансаби мазкури маъмурӣ хизмати давлатиро таъмин карда метавонад;

– 1 сол собиқиа умумии меҳнатӣ;

– малакai хуби муюшират бо аҳли чомеа, аз ҷумла, маҳорати ба роҳ мондани ҳамкорӣ ҳангоми татбики манfiatҳои давлатӣ;

– донистани Конститутсиияи Чумхурии Тоҷикистон, дигар конунҳо ва санадҳои мөъёрии ҳуқуқии соҳавӣ;

– донистани таъриҳ, фарҳанг, муқаддасоти миллӣ, забони давлатӣ, як забони ҳориҷӣ;

– кор карда тавонистан бо компютер.

**Талаботи таҳсисӣ барои ишғоли мансабӣ сардори раёсати таҳсилоти томактабӣ:**

– таҳсилоти олии қасбии ихтисоси ба мансаби ишғолшаванда мувофиқ, ки иҷрои самараноки вазифаҳои мансаби мазкури маъмурӣ хизмати давлатиро таъмин карда метавонад;

– 3 сол собиқиа хизмати давлатӣ дар мансабҳои категорияи дуюм ё 6 сол собиқиа умумии хизмати давлатӣ ва ё 7 сол собиқиа умумии меҳнатӣ;

– дониш ва малакai роҳбарӣ, идоракунӣ, баҳашагирӣ даранди кор ва кор бо тобеон;

– донистани Конститутсиияи Чумхурии Тоҷикистон, дигар конунҳо ва санадҳои мөъёрии ҳуқуқии соҳавӣ;

– донистани таъриҳ, фарҳанг, муқаддасоти миллӣ, забони давлатӣ, як забони ҳориҷӣ;

– кор карда тавонистан бо компютер.

**Талаботи таҳсисӣ барои ишғоли мансабӣ сардори шуъбаи баҳисобигории бухгалтерӣ ва ҳисоботи молиявӣ:**

– таҳсилоти олии қасбии иктисадӣ, ки иҷрои самараноки вазифаҳои мансаби мазкури маъмурӣ хизмати давлатиро таъмин карда метавonad;

– 4 сол собиқиа хизмати давлатӣ ё 5 сол собиқиа умумии меҳнатӣ;

– дониш ва малакai роҳбарӣ, идоракунӣ,

